



## MANUAL DE USUARIO

### PISTOLA HIDROLAVADORA



## MANUAL DE USUARIO

HIDLAV11



# Índice

Español .....	5
Português .....	25
English .....	45



Advertencia: No utilice el producto sin leer estas instrucciones.

Este limpiador es sólo para uso familiar. El uso comercial e industrial está estrictamente prohibido.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea y comprenda todo este manual antes de intentar ensamblar y operar el producto.

Conserve este manual para futuras consultas.

Este manual contiene información relacionada con la PROTECCIÓN DE LA SEGURIDAD PERSONAL y la PREVENCIÓN DE PROBLEMAS CON EL EQUIPO. Es muy importante leer este manual detenidamente y comprenderlo completamente antes de usar el producto. Los símbolos que se enumeran a continuación se utilizan para indicar esta información.

**PELIGRO:** Peligro potencial que puede provocar lesiones graves o la muerte.

**ADVERTENCIA:** Peligro que podría provocar lesiones graves o la muerte.

**PRECAUCIÓN:** Peligro potencial que puede provocar lesiones moderadas o daños al equipo.

**NOTA:** La palabra “Nota” se utiliza para informar al lector sobre algo que el operador necesita saber sobre la herramienta.

**ADVERTENCIA:** Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves

1. Antes de instalar este producto, se deben leer y comprender completamente las instrucciones de instalación. Las instrucciones de instalación deben leerse para evitar lesiones personales y daños a la propiedad. Guarde estas instrucciones de instalación en un lugar de fácil acceso para futuras consultas.
2. Este soporte contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia si se ingieren.
3. Advertencia: al utilizar este producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes.
4. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
5. Sepa cómo detener el producto y purgar la presión rápidamente. Familiarícese completamente con los controles.

6. Mantenga el área de operación libre de personas.
7. No se estire demasiado ni se pare sobre un soporte inestable. Mantenga una buena postura y equilibrio en todo momento.
8. Siga las instrucciones de mantenimiento especificadas en el manual
9. Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad y para maximizar su experiencia con la limpiadora a motor, siga atentamente todos los consejos de seguridad, instrucciones, advertencias y medidas de seguridad, y familiarícese con todos los controles. Asegúrese de saber cómo purgar rápidamente la presión de todas las partes de su limpiadora a motor y cómo apagarla.
10. Esta limpiadora a motor cumple con las normas de seguridad y del consumidor. No modifique ni reconstruya ninguna pieza de su limpiadora a motor.
11. No utilice su limpiadora a motor cuando esté bajo la influencia del alcohol o las drogas. Utilice esta herramienta eléctrica con cuidado y solo cuando esté alerta.
12. Vigile su equilibrio y posición mientras utiliza su limpiadora a motor. Las superficies se vuelven resbaladizas cuando están mojadas y son especialmente resbaladizas cuando se utiliza un detergente o limpiador.
13. Nunca opere la limpiadora eléctrica descalzo, con sandalias o zapatos abiertos.
14. Cuando utilice la limpiadora eléctrica cerca de niños, asegúrese de que estén supervisados de cerca por un adulto para evitar lesiones. Nunca permita que un niño utilice la limpiadora eléctrica.
15. Mantenga los dedos, las manos, los pies y cualquier parte del cuerpo alejados del chorro de agua a alta presión. El potente chorro puede causar ceguera o perforaciones en la piel. Puede romper una ventana si está demasiado cerca al apretar el gatillo de la pistola rociadora.
16. Siempre use protección para los ojos para evitar lesiones en los ojos cuando opere la limpiadora eléctrica.
17. Para evitar percances o lesiones, utilice siempre el seguro del gatillo cuando no utilice la limpiadora eléctrica, incluso si solo se detiene brevemente.

18. Apunte la pistola rociadora en una dirección segura al comenzar una sesión de limpieza eléctrica.
  19. Advertencia: Nunca rocíe directamente a una persona, animal, dispositivo eléctrico o la unidad misma
  20. Cuando utilice la limpiadora a presión por primera vez, sujétela con las dos manos al apretar el gatillo (una mano para apretar el gatillo y la otra para estabilizar el conjunto) hasta que se acostumbre al “retroceso” de la limpiadora.
  21. Al presionar el interruptor de encendido para apagar la limpiadora, es posible que quede presión de agua en el sistema. Para descargar la presión, apunte la limpiadora a presión en una dirección segura y apriete el gatillo.
  22. Nunca rocíe líquidos inflamables.
  23. Nunca utilice la limpiadora a presión en áreas que contengan polvo, líquidos o vapores combustibles.
  24. Evite el contacto de la manguera de presión con objetos afilados y revisela regularmente.  
Reemplácela si está dañada. Debido a la alta presión involucrada, no se puede reparar si se corta o daña.
  25. Utilice únicamente detergente específicamente formulado para limpiadoras a presión y siga las instrucciones de la etiqueta del detergente. El jabón para platos o para ropa es demasiado espeso y obstruirá la boquilla del cañón de espuma.
  26. Proteja los ojos, los pulmones y la piel de la exposición al detergente
  27. Advertencia: si se realiza la conexión a un sistema de agua potable, el sistema debe protegerse contra el reflujo.
- PRECAUCIÓN:** Guarde la limpiadora a presión en interiores para evitar que el agua de la unidad se expanda en condiciones de congelación. Cuando el agua se congela y se expande, su limpiadora a presión se dañará y quedará inoperable.
- ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, como plomo, ftalatos o bisfenol A, que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lávese las manos después de usarla.

28. Nunca use agua caliente con su limpiadora a presión. Se sobrecalentará y dañará la bomba de alta presión.
29. Nunca deje la limpiadora a presión desatendida mientras esté encendida.
30. Siempre abra el suministro de agua antes de encender la limpiadora a presión. Hacer funcionar la bomba en seco dañará los componentes internos.
31. Nunca utilice un suministro de agua para su limpiadora a presión que exceda 1 Mpa como máximo.
32. Nunca desconecte la manguera de alta presión de la limpiadora a presión mientras el sistema esté presurizado.
33. Nunca active permanentemente el mecanismo de gatillo de la limpiadora eléctrica.
34. Nunca opere la limpiadora eléctrica a menos que todos los componentes estén conectados de forma correcta y segura.
35. Nunca permita que la bomba de la limpiadora eléctrica funcione durante más de un minuto después de haber cerrado el suministro de agua. Esto puede causar que el motor y la bomba se sobrecalienten y fallen.
36. Nunca utilice lanzas u otras piezas que no sean compatibles con este producto específico.
37. Nunca rocíe ningún tomacorriente eléctrico con su limpiadora eléctrica.
38. Manténgase alerta; preste atención a lo que está haciendo.

## PAQUETE DE BATERÍAS NO INCLUIDO EN LA UNIDAD

1. No manipule la limpiadora eléctrica, el cargador, el enchufe del cargador ni los terminales del cargador con las manos mojadas.
2. Apague todos los controles antes de retirar la batería.
3. Apague la limpiadora eléctrica y retire la batería antes de conectar la manguera u otros accesorios

4. Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la batería, levantar o transportar la limpiadora eléctrica. Transportar la limpiadora eléctrica con el dedo en el interruptor puede provocar accidentes.
5. Desconecte la batería de la limpiadora eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardarla. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de arrancar la limpiadora eléctrica accidentalmente.
6. Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se utiliza con otro tipo de batería.
7. Utilice la limpiadora eléctrica solo con baterías específicamente designadas. El uso de cualquier otra batería puede crear un riesgo de lesiones e incendio.
8. Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de un terminal a otro. Un cortocircuito en los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio
9. En condiciones de uso abusivo, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
10. No utilice una batería o una limpiadora eléctrica que esté dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que resulte en incendio, explosión o riesgo de lesiones.
11. No exponga una batería o una limpiadora eléctrica al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 100 °C (212 °F) puede causar una explosión.
12. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni la limpiadora eléctrica fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Cargar incorrectamente o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las

piezas móviles, desconecte la batería antes de limpiarla o realizarle mantenimiento.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o explosión, no la exponga a la lluvia. Guárdela en un lugar cerrado.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o explosión, desconecte la batería antes de limpiarla o realizarle mantenimiento.

13. Cargue la batería a una temperatura entre 4°C y 40°C.

14. Utilice la limpiadora a una temperatura entre 0°C y 45°C .

15. Guarde la limpiadora, el cargador y la batería a una temperatura entre 0°C y 45°C .

16. Evite almacenarla bajo la luz solar directa.

Deseche la batería usada de inmediato. Al desechar celdas o baterías secundarias, mantenga las celdas o baterías de diferentes sistemas electroquímicos separadas entre sí.

17. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños y en su embalaje original hasta que esté lista para usarla.

18. Nunca se lleve las baterías a la boca. Si se ingieren, contacte a su médico o al centro local de control de intoxicaciones.

19. No provoque cortocircuito en una celda o batería. No almacene celdas o baterías de forma desordenada, ya que podrían cortocircuitarse entre sí o con materiales conductores.

20. La batería debe reciclarse.

21. No someta las celdas o baterías a golpes mecánicos.

22. Mantenga las celdas y baterías limpias y secas. Limpie los terminales de las celdas o baterías con un paño limpio y seco si se ensucian.

23. No mantenga las celdas y baterías secundarias cargándose cuando no estén en uso.

24. Cuando sea posible, retire la batería del equipo cuando no esté en uso.

25. Haga que el mantenimiento lo realice un técnico cualificado utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.

## Breve introducción del producto

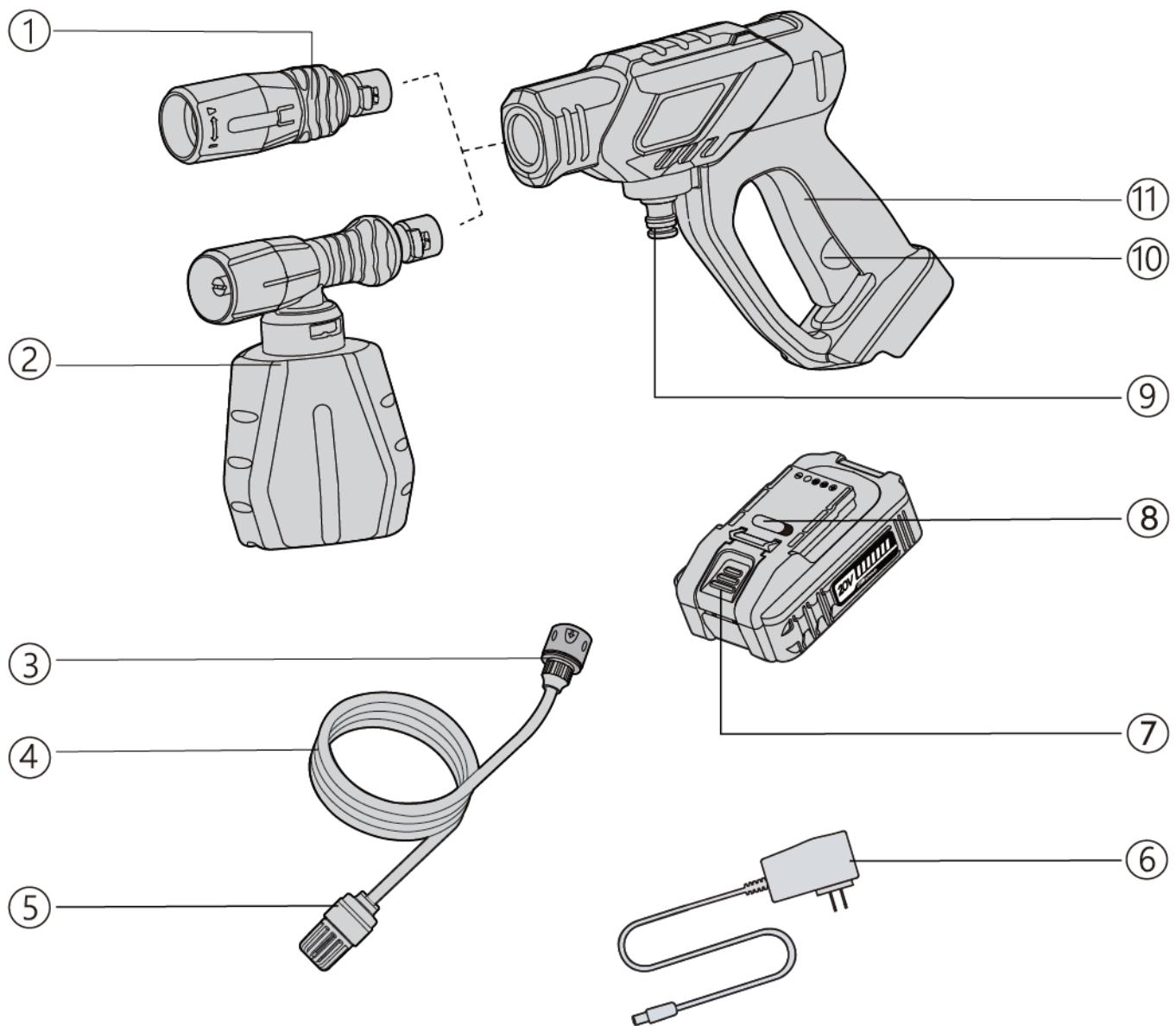
### Cómo abrir el embalaje

Abra el paquete, saque todos los accesorios, documentos y el aspirador de la caja. Conserve el embalaje exterior para futuros transportes o mantenimiento.

### Nombre de todas las piezas

Todos los accesorios están sujetos a los objetos reales. Las siguientes imágenes y textos se utilizan solo para las instrucciones de instalación

1. Boquilla ajustable
2. Botella de detergente
3. Conector rápido
4. Manguera de entrada de agua
5. Filtro de entrada de agua
6. Carga de la batería
7. Paquete de baterías de litio
8. Bloqueo de la batería
9. Entrada de agua
10. Bloqueo del gatillo
11. Gatillo



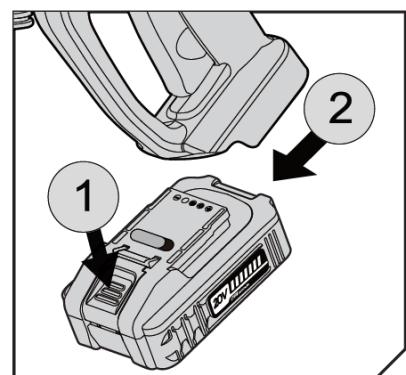
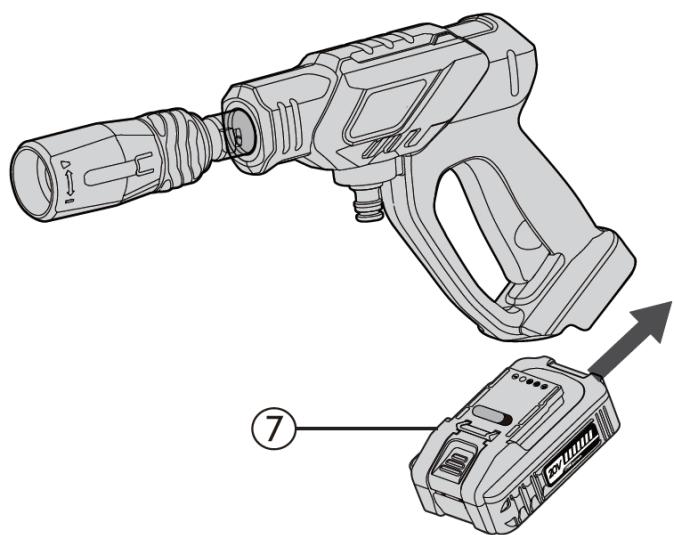
# PREPARACIÓN DEL FUNCIONAMIENTO

## 1. Instalación de la batería de litio y el host

1) Siga la dirección de la flecha y alinee el riel guía de la batería de litio (7) con el inserto debajo del asa del host hasta que la batería quede bloqueada.

2) Para retirar la batería, presione el bloqueo de la batería y sáquela del compartimento de la batería.

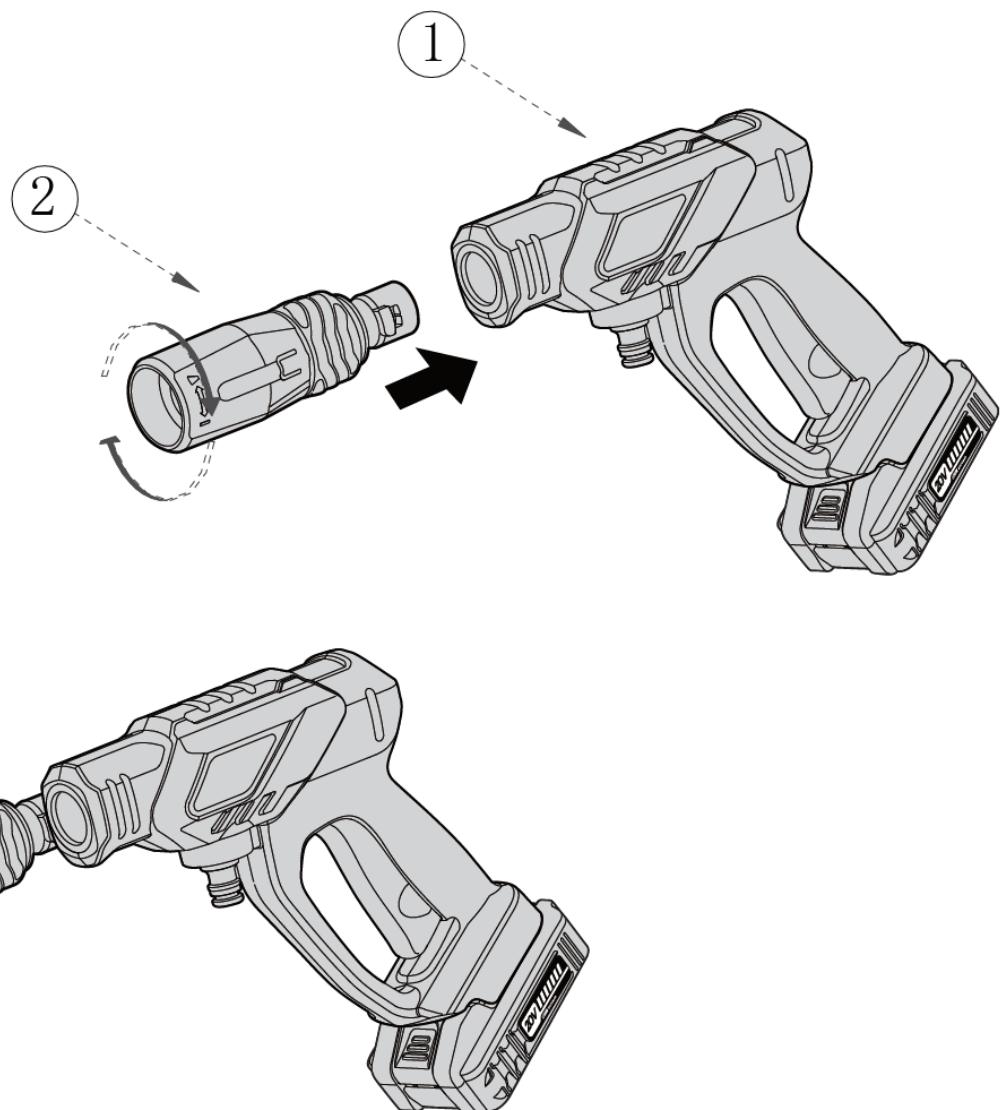
Nota: Evite que la batería entre en contacto con agua durante la instalación



Pulse los botones y tire de la batería

1) Empuje el extremo de la lanza de extensión (1) en la interfaz del host (2), gire la lanza de extensión en el sentido de las agujas del reloj hasta que las pestañas se bloqueen en su posición.

Nota: Al colocarla, alinee las proyecciones de la boquilla ajustable con las ranuras de la lanza de extensión



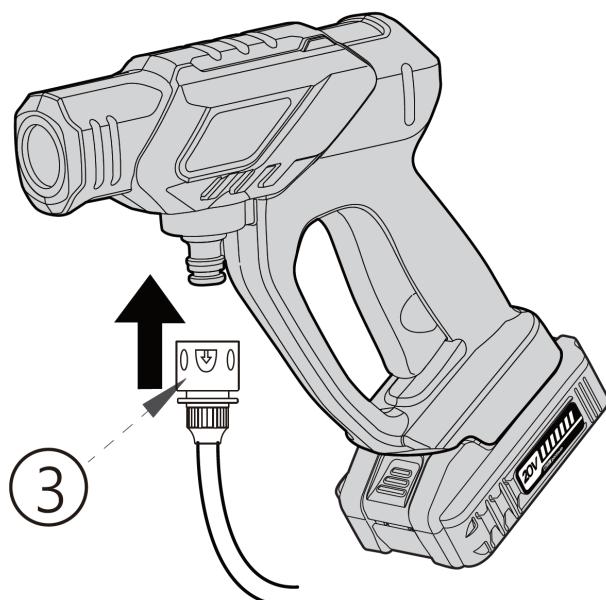
2) Pulse el botón de la lanza extensible y la boquilla ajustable se desconectará.

### 3. Instalación y uso del tubo de entrada de agua

1) Sujete el conector de la tubería como se muestra en la imagen e insértelo en la entrada de agua de la limpiadora de alta presión.

Cuando oiga un clic, la instalación se habrá realizado correctamente. con éxito.

2) Sujete el conector y tire de él hacia abajo para retirar el tubo de entrada de agua.

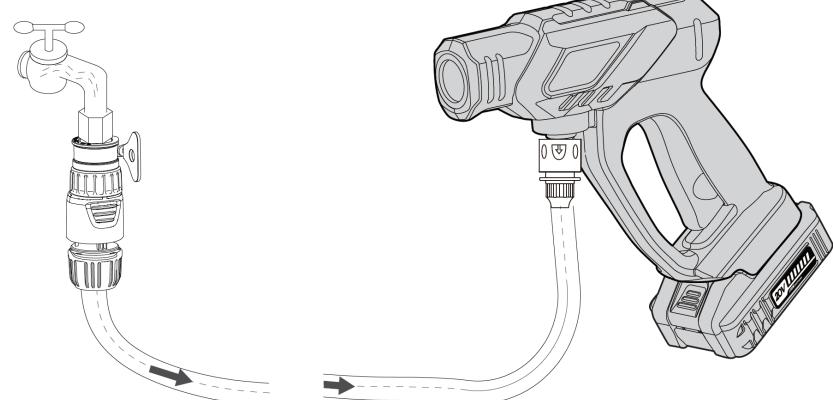


### 4. Conexión al suministro de agua

#### 4.1 Conexión al suministro de agua

Conecte otro extremo de la manguera de jardín doméstica al conector de entrada de agua y conéctela al de agua.

Nota: El aparato sólo puede conectarse directamente a la red de suministro de agua potable si la manguera de suministro está equipada con una válvula antirretorno conforme a la normativa vigente. Asegúrese de que la manguera sea de al menos @13mm, que esté reforzada y que su longitud no supere los 25 m.



#### 4.2 Aspiración de agua de recipientes abiertos

1) Enrosque la manguera de entrada con filtro a la entrada de agua e introduzcala hasta el fondo del recipiente.

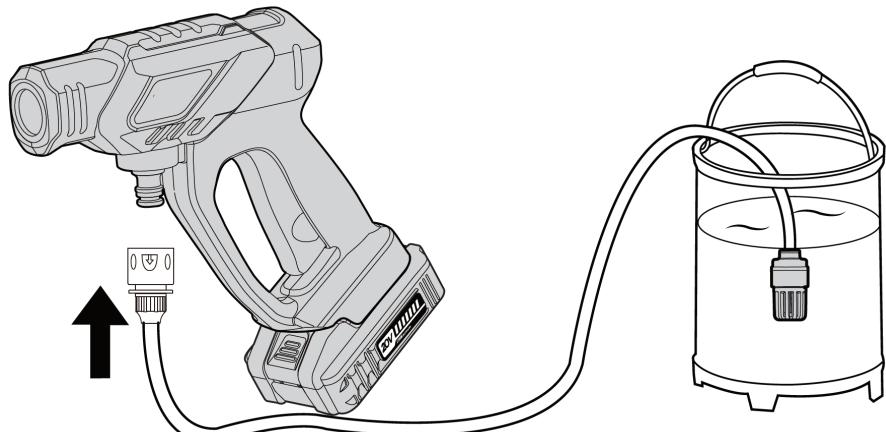
2) Ventile el aire del aparato.

a) desenroscar la lanza.

b) ponga en marcha el aparato y mantenga la pistola abierta hasta que no haya burbujas de aire en el agua que sale.

3) Apague el aparato y vuelva a enroscar la lanza. de nuevo.

Nota: la altura máxima de aspiración es de 0,5 m. La manguera de aspiración manguera debe llenarse antes de su uso.



# Instrucciones de uso

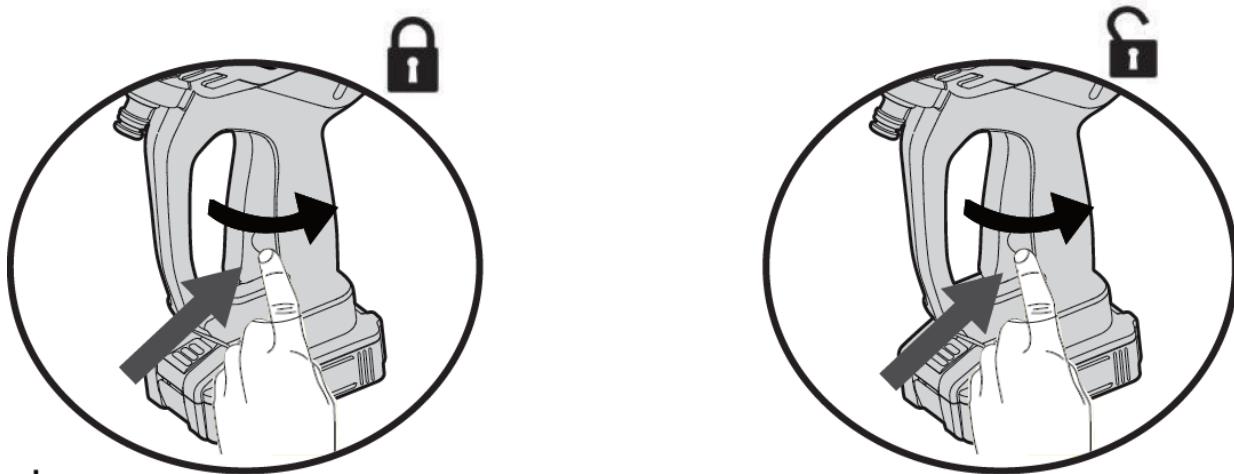
## 1. Conecte la fuente de agua.

Apriete el gatillo aproximadamente 1 minuto hasta que salga agua a baja presión para vaciar el aire de la unidad.

**Advertencia:** Esta unidad está diseñada para ser utilizada sólo con agua fría. No utilice agua caliente en esta agua caliente.

**Nota:** Antes de presionar el gatillo, asegúrese de que el interruptor de bloqueo esté en la posición de «desbloqueo».

**Advertencia:** No ponga en marcha la máquina sin conectar y abrir el suministro de agua porque puede dañar los sellos de alta presión y reducir la vida útil de la bomba.

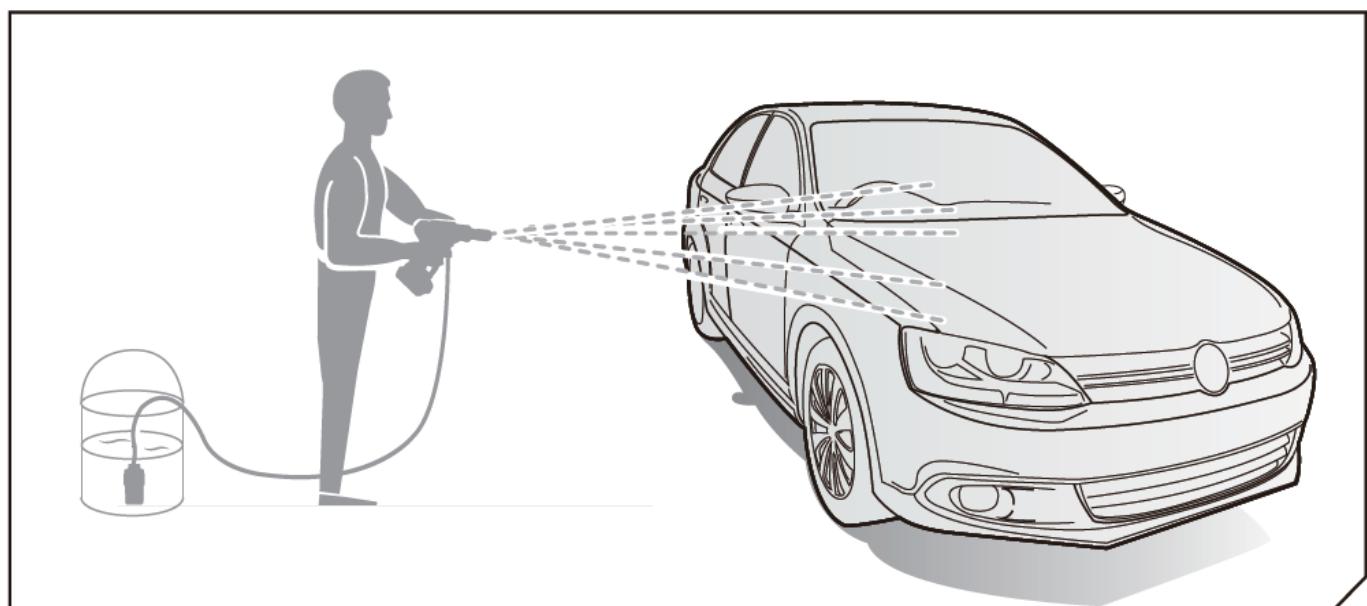
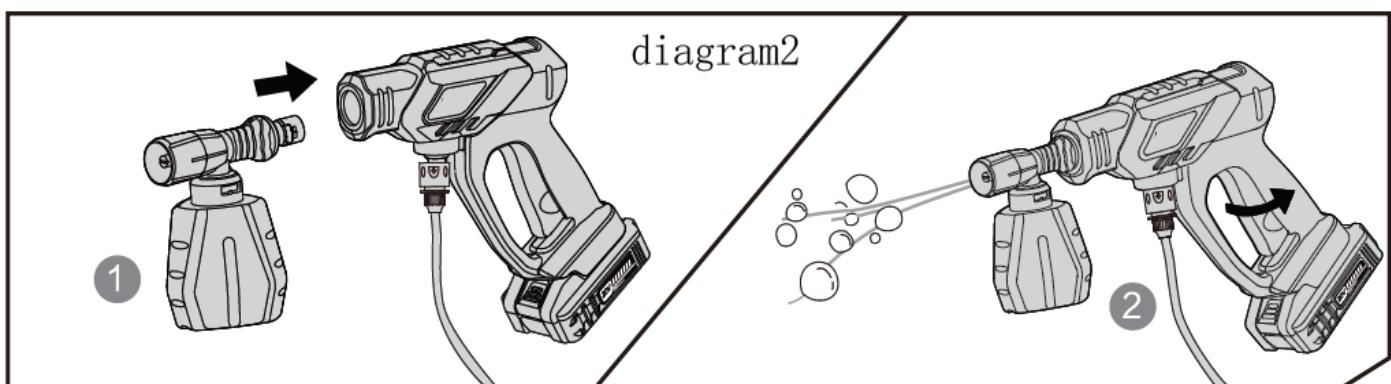
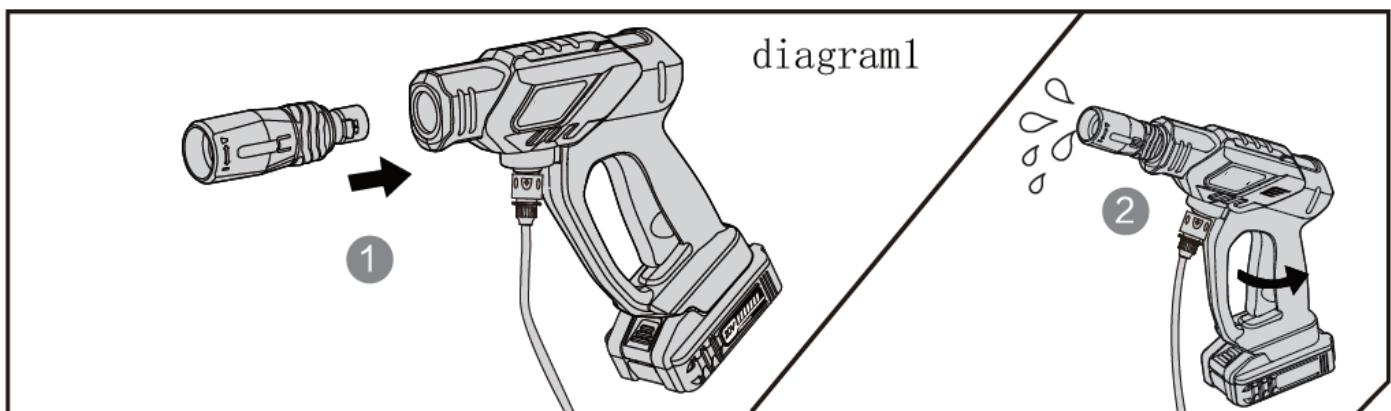


## 2. Limpieza

Apriete el gatillo, saldrá un flujo de agua a alta presión. Puede girar el cuello de la boquilla ajustable para cambiar de un chorro de abanico completo (diagrama 1) a un chorro de chorro directo (diagrama 2).

Nota: Comience con la boquilla a 30 ó 60 cm de la superficie y acérquese con precaución hasta que alcance la posición deseada, ya que un chorro demasiado cerca puede dañar la superficie.

**Advertencia:** No conecte la máquina a suministros de agua sucios, oxidados, turbios o corrosivos. (Incluidos líquidos limpiacristales, alimentos para plantas, fertilizantes, etc.).



3. Cuando termine el trabajo de limpieza, suelte el gatillo de la pistola .  
Nota: Cuando no esté en uso, asegúrese de que el interruptor de bloqueo esté en la posición «Lock».

Nota: si utiliza la hidrolimpiadora después de haber cortado el suministro de agua, la bomba y/o el motor podrían sufrir graves daños. bomba y/o motor.

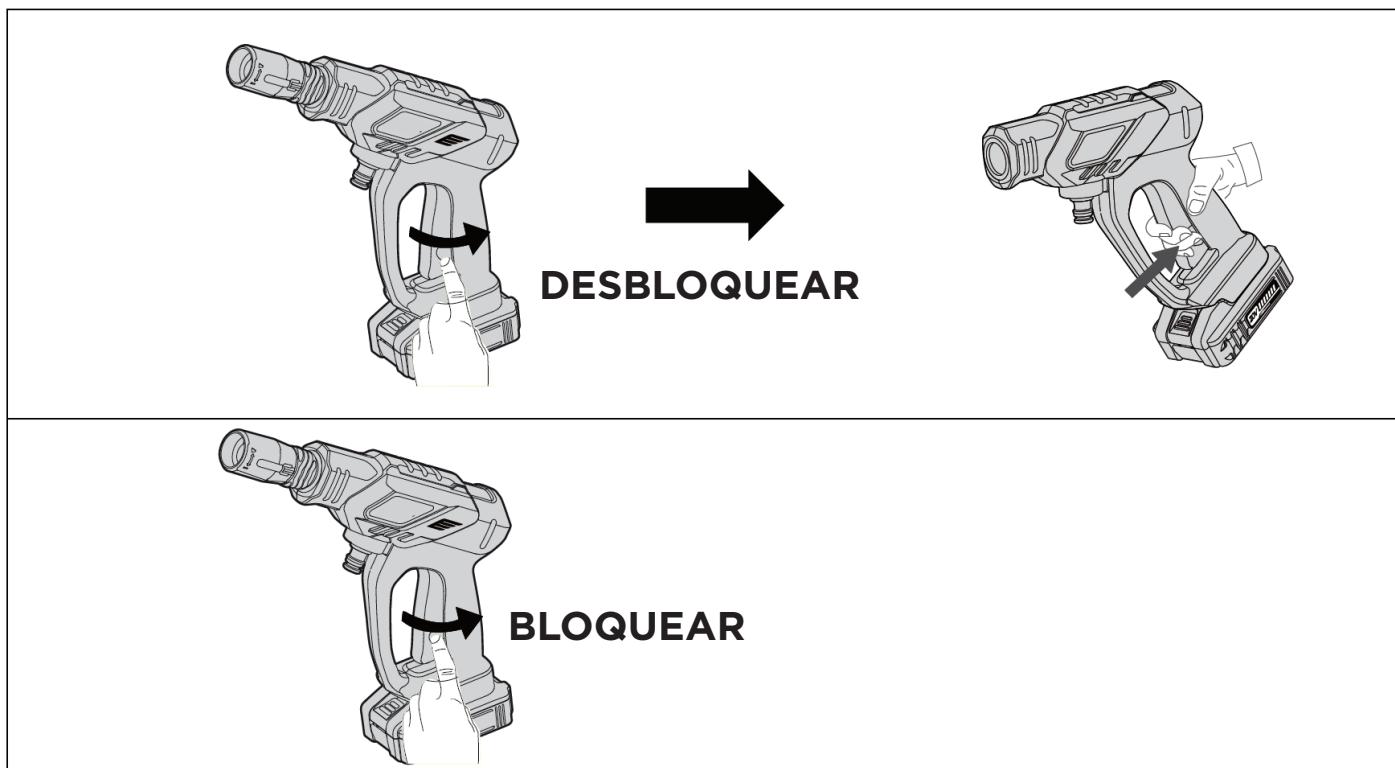
4. Extraiga el paquete de baterías de litio del alojamiento.

# INFORMACIÓN DE USO

## 1. El botón de seguridad de la pistola

El operador debe pulsar el botón de desbloqueo y luego accionar el gatillo para realizar la operación de pulverización. Cuando suelte el gatillo, volverá a la posición de apagado automáticamente.

Cuando no utilice la limpiadora a presión, pulse el botón de bloqueo para evitar que se active accidentalmente accidentalmente el pulverizador de alta presión.

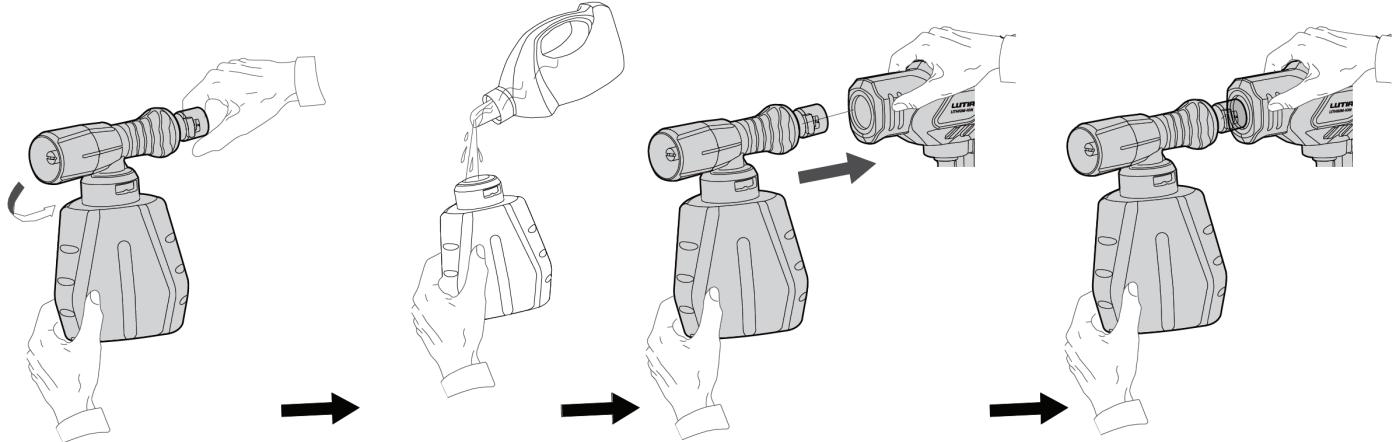


## 2. Sujeción de la pistola

Siempre que utilice la hidrolimpiadora de alta presión, le sugerimos que la agarre en la posición correcta, con una mano en la empuñadura y la otra en la boquilla pulverizadora ajustable.

## 3. Para lavar con detergente

a. Llénela con un detergente o limpiador adecuadamente formulado con una proporción de agua según las instrucciones del envase. Conecte la boquilla a la varilla.



- b. Apriete el gatillo de la varilla, el detergente saldrá por la boquilla.
- c. Aplique el detergente de forma que cubra completamente la superficie de limpieza.
- d. Deje que el detergente permanezca en la superficie durante unos minutos, este es un buen momento para utilizar un cepillo para fregar ligeramente las zonas muy sucias.
- e. Cambiar a boquilla pulverizadora, Aclarar el detergente de la superficie.
- f. Limpieza: Cuando termine, saque siempre agua fresca de la botella de detergente para eliminar cualquier resto de detergente del sistema de inyección. detergente restante del sistema de inyección. La botella puede separarse si es necesario en este proceso.

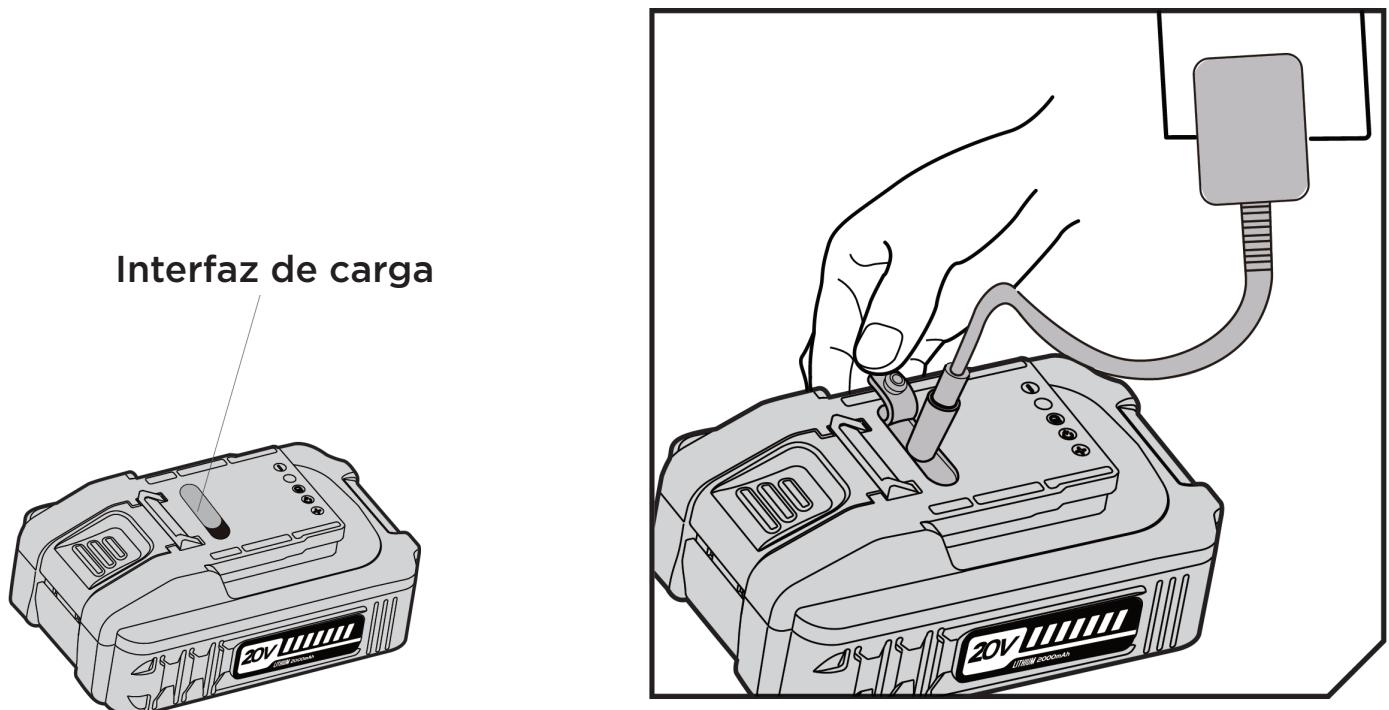
## 4. Carga de la batería de litio

Antes del uso, pulse el botón indicador de la batería en el paquete de baterías de litio para comprobar el estado de carga de la batería. Si el indicador de la batería no se ilumina del todo, lo que indica que tiene poca carga, utilice el cargador que viene con la limpiadora de alta presión para cargarla primero. cargador que viene con la limpiadora de alta presión.

4.1. Como se muestra en la imagen de abajo, por favor apunte el enchufe de carga del cargador a la interfaz de carga de la batería de litio. interfaz de carga de la batería de litio para iniciar la carga.

Nota: Observe el indicador del cargador para confirmar el estado de carga.

Estado del indicador	Descripción del estado
Parpadeo	Cargando
Toda la luz encendida	Carga completada
Sin luz indicadora encendida	Fallo de carga



4.2 Una vez finalizada la carga, desenchufe el cargador. Desenchufe la batería de litio.

#### **Nota:**

- a) Dado que el paquete de baterías de litio suministrado con la limpiadora no está completamente cargado, se recomienda utilizarlo después de haberlo cargado completamente. a) Como la batería de litio incluida con la limpiadora no está completamente cargada, se recomienda utilizarla después de haberla cargado completamente.
- b) Por favor, mantenga el proceso de carga en un ambiente ventilado y seco. El proceso de carga completa dura de 2 a 3 horas, dependiendo de la configuración del cargador.
- c) Cuando la potencia es demasiado baja, la máquina activará automáticamente la protección de apagado para proteger la batería. Por favor, cárguela a tiempo.

## **5. Selección del modo de trabajo**

Existen los modos Auto (automático) y Eco (económico) que pueden cambiarse pulsando el botón de control de velocidad.

Para obtener un chorro de agua rápido, se recomienda seleccionar el modo automático cuando se ponga en marcha la limpiadora de alta presión (la luz indicadora del botón de control de velocidad está apagada). (la luz indicadora del botón de control de velocidad está apagada). El modo Eco (económico) puede activarse después del chorro de agua normal (la luz indicadora del botón de control de velocidad está encendida).

Para obtener un chorro de agua rápido, no es necesario conectar primero la boquilla ajustable. Mantenga pulsado el gatillo hasta que la limpiadora chorree agua normalmente y, a continuación, conecte la boquilla ajustable para que funcione correctamente.

## MANTENIMIENTO

Cualquier operación de mantenimiento no contemplada en este capítulo debe ser realizada por un centro de ventas y servicio autorizado.



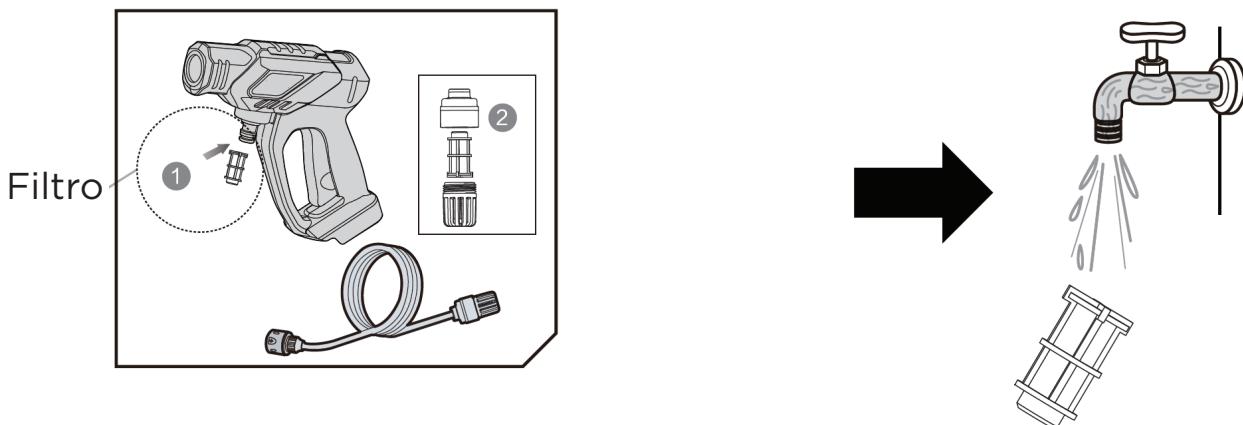
### ¡Advertencia de peligro!

Retire siempre la batería de litio del limpiador a presión antes de realizar cualquier operación en el aparato.

#### 1. Limpieza del filtro de entrada de agua

Limpie el filtro con regularidad para evitar que se obstruya la entrada de agua, lo que impediría o reduciría el chorro de agua.

Método de limpieza: Retire el filtro y límpielo como se muestra en la siguiente imagen.

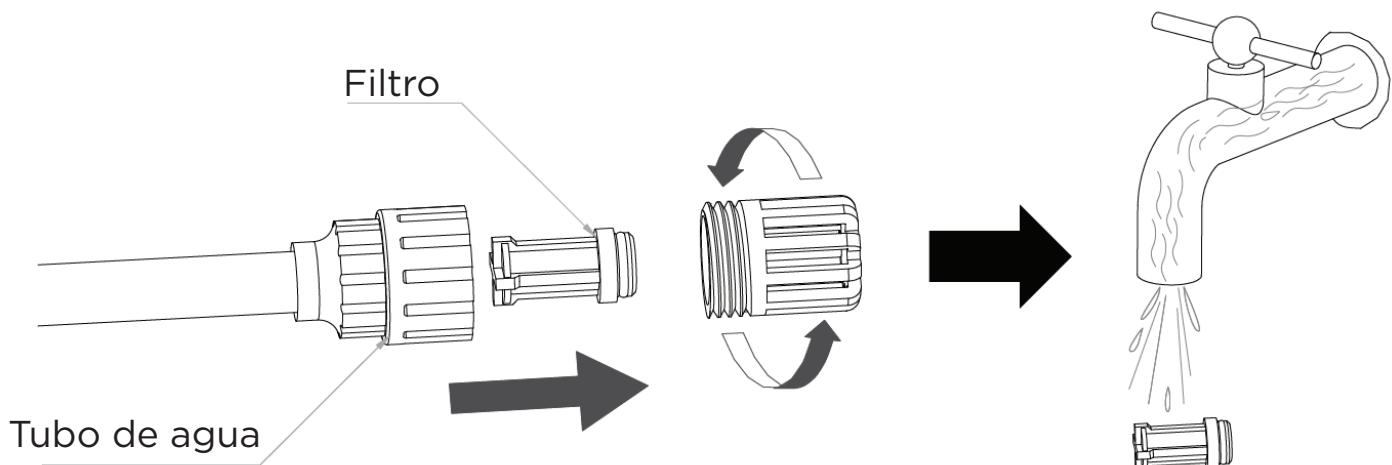


#### 2. Limpieza del filtro de la tubería de agua

Limpie el filtro con regularidad para evitar la obstrucción de la entrada del tubo de agua, lo que provocará que el entrada de agua no sea fluida.

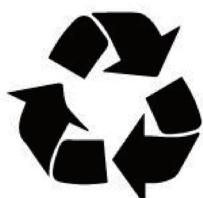
Método de limpieza: Desenrosque la tapa exterior del filtro de la tubería de agua y extraiga el filtro para para limpiarlo.

### 3. Limpieza de la boquilla



## MEDIO AMBIENTE

Si su máquina necesita ser sustituida después de un uso prolongado, no la tire a la basura doméstica, sino elimínela de forma segura para el medio ambiente.



No tire los aparatos eléctricos a la basura doméstica.  
Según la Directiva Europea 2012/19 / UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y su transposición a la legislación nacional, los aparatos eléctricos usados deben

recogerse por separado y reciclados de forma respetuosa con el medio ambiente.

#### Alternativa de reciclaje a la solicitud de devolución

El propietario del aparato eléctrico está obligado alternativamente a participar en la correcta utilización en el caso de la tarea de propiedad en lugar de la devolución. El aparato viejo también se puede dejar en un punto de recogida, que lleva a cabo una eliminación en el sentido de la economía circular nacional y la ley de residuos.

No se incluyen los accesorios y complementos sin componentes eléctricos acoplados a viejos aparatos.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Compruebe los siguientes puntos antes de ponerse en contacto con el departamento de mantenimiento.

Descripción	Causa posible	Sugerencia de solución
Batería de litio Indicador parpadeando	Batería baja	Carga de la batería
No se enciende después de encender la máquina	Batería baja	Carga de la batería
Deja de funcionar inesperadamente	Alta temperatura, protección automática	Enciéndala cuando baje la temperatura
No se puede cargar la batería	La batería y el cargador no están conectados	Vuelva a insertar la batería en el cargador para asegurarse de que la conexión es correcta
	El cargador no está conectado a la fuente de alimentación	Compruebe si la fuente de alimentación recibe corriente normalmente para asegurarse de que el cargador está conectado correctamente (si el indicador del cargador está encendido)
Caudal de agua bajo	Obstrucción del filtro El tubo de entrada de agua está doblado Impurezas en el agua	Limpie el filtro y la entrada de agua filtro Despliegue o sustituya el tubería Cámbiala por agua limpia
No hay succión de agua	Obstrucción del tubo de chorro Conexión incorrecta del conector del tubo de agua y entrada de agua El filtro de la tubería de agua no está introducido completamente en el agua	Conecte el tubo de entrada conector a la máquina Entrada de agua en su sitio Inserte el filtro del tubo de agua completamente en el agua
Mucho tiempo de espera para que salga el agua	El anillo de sellado de la entrada de agua está o dañado La limpiadora está en modo Eco	Instale o sustituya el anillo de estanqueidad Cambio al modo automático
Fuga de la salida de agua	Caudal de agua bajo El tubo de chorro o el tubo de extensión no está instalado en su lugar	Consulte la solución de bajo caudal de agua Instale el tubo de chorro con tubo de extensión o el limpiador anfítrion en su lugar

**Nota:** Si hay otros problemas, se deben utilizar herramientas especiales, mientras que el mantenimiento debe ser implementado por especialistas profesionales del fabricante, su mantenimiento o similar, debe ser llevado a cabo por especialistas profesionales del fabricante, sus para evitar peligros.

Aviso: Não utilizar o produto sem ler estas instruções.

Este produto de limpeza destina-se exclusivamente a uso familiar. A utilização comercial e industrial é estritamente proibida.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia e compreenda todo este manual antes de tentar montar e utilizar o produto.

Guarde este manual para referência futura.

Este manual contém informações relacionadas com a PROTECÇÃO DE SEGURANÇA PESSOAL e a SOLUÇÃO DE PROBLEMAS DO EQUIPAMENTO. É muito importante ler este manual na íntegra e compreendê-lo completamente antes de utilizar o produto. Os símbolos listados abaixo são utilizados para indicar estas informações.

**PERIGO:** Perigo potencial que pode causar ferimentos graves ou morte.

**AVISO:** Um perigo que pode resultar em ferimentos graves ou morte.

**CUIDADO:** Um perigo potencial que pode resultar em ferimentos moderados ou danos no equipamento.

**NOTA:** A palavra “Nota” é utilizada para informar o leitor de algo que o operador precisa de saber sobre a ferramenta.

**AVISO:** Leia todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio ou ferimentos graves.

1. antes de instalar este produto, as instruções de instalação devem ser lidas e compreendidas na íntegra. As instruções de instalação devem ser lidas para evitar ferimentos pessoais e danos materiais. Guarde estas instruções de instalação num local de fácil acesso para consulta futura.
2. Este suporte contém peças pequenas que podem representar um perigo de asfixia se forem engolidas.
3. Aviso: Ao utilizar este produto, devem ser sempre seguidas as precauções básicas, incluindo as seguintes.
4. Ler todas as instruções antes de utilizar o produto.
5. Saber como parar o produto e purgar a pressão rapidamente. Familiarizar-se completamente com os controlos.
6. Manter a zona de funcionamento livre de pessoas.

7. Não se estique demasiado nem se apoie num suporte instável. Manter sempre uma boa postura e equilíbrio.
8. Siga as instruções de manutenção especificadas no manual.
9. Para evitar ferimentos pessoais ou danos materiais e para maximizar a sua experiência com a máquina de lavar eléctrica, siga cuidadosamente todas as sugestões de segurança, instruções, avisos e precauções de segurança e familiarize-se com todos os controlos. Certifique-se de que sabe como purgar rapidamente a pressão de todas as peças da sua máquina de lavar eléctrica e como a desligar.
10. Esta máquina de lavar eléctrica está em conformidade com as normas de segurança e do consumidor. Não modifique nem reconstrua qualquer peça da sua máquina de lavar eléctrica.
11. Não utilize a sua máquina de lavar eléctrica se estiver sob a influência de álcool ou drogas. Utilize esta ferramenta eléctrica com cuidado e apenas quando estiver alerta.
12. Tenha cuidado com o seu equilíbrio e posição quando utilizar a máquina de lavar eléctrica. As superfícies tornam-se escorregadias quando molhadas e são especialmente escorregadias quando se utiliza um detergente ou produto de limpeza.
13. Nunca utilize a máquina de limpeza eléctrica descalço, com sandálias ou sapatos abertos.
14. Quando utilizar a máquina de limpeza eléctrica perto de crianças, certifique-se de que estas são vigiadas de perto por um adulto para evitar ferimentos. Nunca permita que uma criança utilize a máquina de limpeza eléctrica.
15. Manter os dedos, as mãos, os pés e qualquer parte do corpo afastados do jato de água a alta pressão. O jato potente pode causar cegueira ou perfurações na pele. Pode partir uma janela se estiver demasiado perto ao premir o gatilho da pistola de pulverização.
16. Use sempre proteção para os olhos para evitar lesões oculares quando utilizar a máquina de limpeza eléctrica.
17. Para evitar acidentes ou ferimentos, utilize sempre o bloqueio do gatilho quando a máquina de limpeza eléctrica não estiver a ser utilizada, mesmo que pare apenas por breves instantes.

18. Aponte a pistola de pulverização para uma direção segura quando iniciar uma sessão de limpeza eléctrica.
  19. Aviso: Nunca pulverizar diretamente sobre uma pessoa, um animal, um aparelho elétrico ou a própria unidade.
  20. Quando utilizar a máquina de lavar a pressão pela primeira vez, segure-a com as duas mãos ao premir o gatilho (uma mão para premir o gatilho e a outra para estabilizar o conjunto) até se habituar ao “recuo” da máquina de lavar.
  21. Ao premir o interruptor de alimentação para desligar a máquina de lavar, a pressão da água pode permanecer no sistema. Para libertar a pressão, aponte a máquina de lavar a pressão para uma direção segura e aperte o gatilho.
  22. Nunca pulverizar líquidos inflamáveis.
  23. Nunca utilize a máquina de lavar roupa de pressão em áreas que contenham poeiras, líquidos ou vapores combustíveis.
  24. Evitar o contacto da mangueira de pressão com objectos afiados e verificá-la regularmente.  
  
Substituir se estiver danificado. Devido à elevada pressão envolvida, não pode ser reparado se estiver cortado ou danificado.
  25. Utilize apenas detergente especificamente formulado para máquinas de lavar a pressão e siga as instruções do rótulo do detergente. O detergente da loiça ou da roupa é demasiado espesso e irá entupir o bocal do canhão de espuma.
  26. Proteger os olhos, os pulmões e a pele da exposição ao detergente.
  27. Aviso: Se for efectuada uma ligação a um sistema de água potável, o sistema deve ser protegido contra refluxo.
- CUIDADO:** Guarde a máquina de lavar a pressão dentro de casa para evitar que a água na unidade se expanda em condições de congelamento. Quando a água congela e se expande, a máquina de lavar a pressão fica danificada e inoperacional.
- AVISO:** Este produto pode expô-lo a substâncias químicas, como chumbo, ftalatos ou bisfenol A, que podem causar cancro, defeitos congénitos ou outros danos reprodutivos. Lavar as mãos após a utilização.

28. Nunca utilize água quente com a máquina de lavar a pressão. A água sobreaquecerá e danificará a bomba de alta pressão.

29. Nunca deixar a máquina de lavar a pressão sem vigilância enquanto estiver ligada.

30. Ligue sempre o abastecimento de água antes de ligar a máquina de lavar a pressão. O funcionamento a seco da bomba pode danificar os componentes internos.

31. Nunca utilize uma alimentação de água para a sua máquina de lavar a pressão que exceda 1 Mpa no máximo.

32. Nunca desligue a mangueira de alta pressão da máquina de lavar a pressão enquanto o sistema estiver sob pressão.

33. Nunca ativar permanentemente o mecanismo de gatilho da máquina de limpeza eléctrica.

34. Nunca utilize a máquina de limpeza eléctrica sem que todos os componentes estejam ligados de forma correta e segura.

35. Nunca deixe a bomba eléctrica de limpeza a funcionar durante mais de um minuto depois de o abastecimento de água ter sido desligado. Isto pode provocar o sobreaquecimento e a avaria do motor e da bomba.

36. Nunca utilize lanças ou outras peças que não sejam compatíveis com este produto específico.

37. Nunca pulverize uma tomada eléctrica com o seu aspirador elétrico.

38. Mantenha-se alerta; preste atenção ao que está a fazer.

## BATERIA NÃO INCLUÍDA NA UNIDADE

1. Não manuseie o aspirador elétrico, o carregador, a ficha do carregador ou os terminais do carregador com as mãos molhadas.

2. Desligue todos os controlos antes de retirar a bateria.

3. Desligue a máquina de limpeza eléctrica e retire a bateria antes de ligar a mangueira ou outros acessórios.

4. Evite um arranque acidental. Certifique-se de que o interruptor está na posição de desligado antes de ligar a bateria, levantar ou transportar a

máquina de limpeza eléctrica. Transportar a máquina de limpeza eléctrica com o dedo no interruptor pode provocar acidentes.

5. Desligue a bateria da máquina de limpeza eléctrica antes de efetuar quaisquer ajustes, mudar os acessórios ou guardar a máquina de limpeza eléctrica. Estas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de arranque accidental da máquina de limpeza eléctrica.
6. Recarregar apenas com o carregador especificado pelo fabricante. Um carregador adequado para um tipo de bateria pode criar um risco de incêndio quando utilizado com outro tipo de bateria.
7. Utilize a máquina de limpeza eléctrica apenas com pilhas especificamente concebidas para o efeito. A utilização de quaisquer outras pilhas pode criar um risco de ferimentos e de incêndio.
8. Quando a bateria não estiver a ser utilizada, mantenha-a afastada de outros objectos metálicos, tais como clipes, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos metálicos que possam estabelecer uma ligação entre terminais. Um curto-circuito nos terminais da bateria pode provocar queimaduras ou incêndio.
9. Em condições de abuso, pode ocorrer uma fuga de líquido da bateria; evite o contacto. Se ocorrer um contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure assistência médica. O líquido ejectado da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
10. Não utilize uma bateria ou um aparelho de limpeza elétrico danificado ou modificado. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de ferimentos.
11. Não exponha uma bateria ou um aparelho de limpeza elétrico ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 100°C pode provocar uma explosão.
12. Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou a máquina de limpeza eléctrica fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções. O carregamento incorreto ou a temperaturas fora do intervalo especificado pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

**CUIDADO:** Para reduzir o risco de ferimentos provocados por peças móveis, desligue a bateria antes de efetuar a limpeza ou a manutenção.

**AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio ou explosão, não expor à chuva. Armazenar numa área fechada.

**AVISO:** Para reduzir o risco de incêndio ou explosão, desligue a bateria antes de efetuar a limpeza ou a manutenção.

13. Carregue a bateria a uma temperatura entre 4°C e 40°C.

14. Utilizar o produto de limpeza a uma temperatura entre 0°C e 45°C.

15. Guarde o aparelho de limpeza, o carregador e a bateria a uma temperatura entre 0°C e 45°C.

16. Evitar a armazenagem sob luz solar direta.

Eliminar imediatamente a pilha usada. Ao eliminar pilhas ou baterias secundárias, mantenha as pilhas ou baterias de sistemas electroquímicos diferentes separadas umas das outras.

17. Mantenha a pilha fora do alcance das crianças e na sua embalagem original até estar pronta a ser utilizada.

18. Nunca coloque as pilhas na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou o centro de controlo de envenenamento local.

19. Não provocar curto-círcuito numa pilha ou bateria. Não guarde as pilhas ou baterias de forma desordenada, pois podem provocar curto-circuitos entre si ou com materiais condutores.

20. A pilha deve ser reciclada.

21. Não submeter as pilhas ou baterias a choques mecânicos.

22. Mantenha as pilhas e baterias limpas e secas. Limpe os terminais das pilhas ou baterias com um pano limpo e seco se ficarem sujos.

23. Não manter as pilhas e baterias secundárias a carregar quando não estão a ser utilizadas.

24. Sempre que possível, retire a bateria do equipamento quando não estiver a ser utilizada.

25. A assistência técnica deve ser efectuada por um técnico qualificado, utilizando apenas peças de substituição idênticas. Isto assegurará que a segurança do produto é mantida.

# Breve introdução ao produto

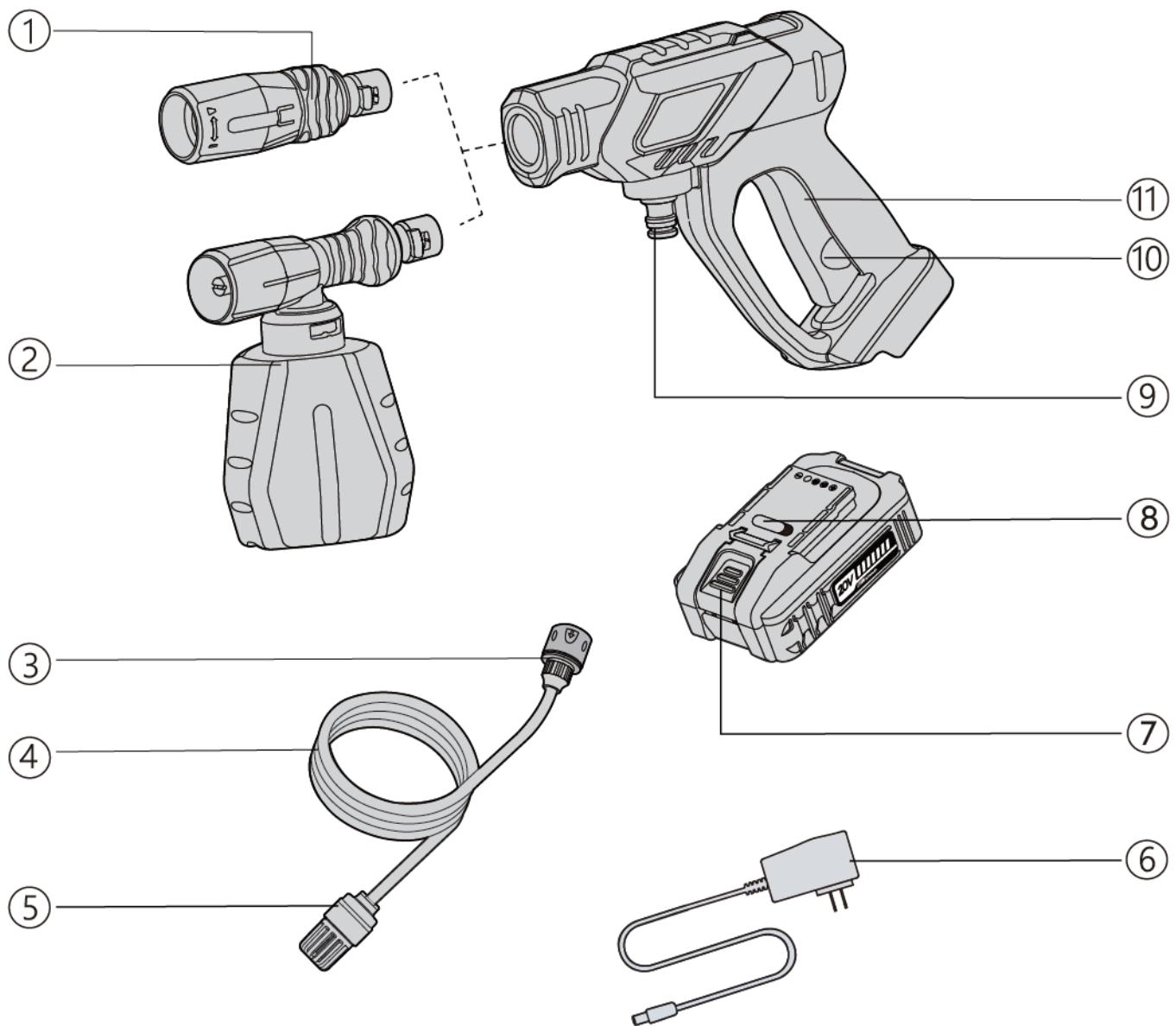
## Como abrir a embalagem

Abrir a embalagem, retirar todos os acessórios, documentos e o aspirador da caixa. Conservar a embalagem exterior para um futuro transporte ou manutenção.

## Nome de todas as peças

Todos os acessórios estão sujeitos aos objectos reais. As imagens e os textos seguintes são utilizados apenas para as instruções de instalação.

1. Bocal regulável
2. Frasco de detergente
3. Conector rápido
4. Mangueira de entrada de água
5. Filtro de entrada de água
6. Carregamento da bateria
7. Conjunto de baterias de lítio
8. Bloqueio da bateria
9. Entrada de água
10. Bloqueio do gatilho
11. Gatilho



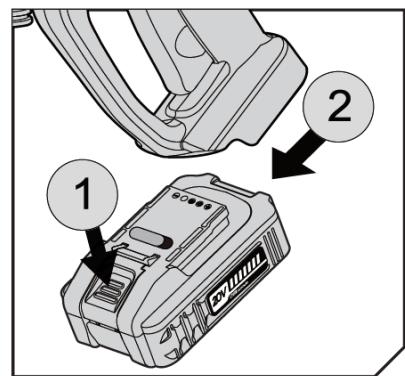
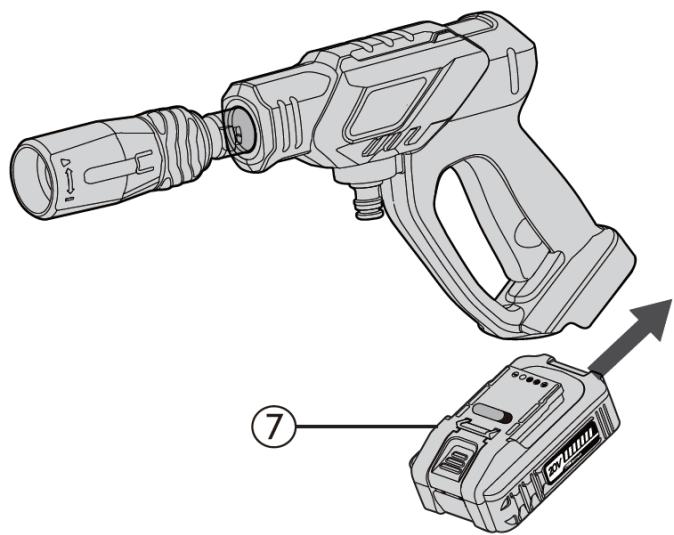
# PRONTIDÃO OPERACIONAL

## 1. Bateria de lítio e instalação do anfitrião

1) Siga a direção da seta e alinhe a calha de guia da bateria de lítio (7) com a inserção sob a pega do anfitrião até a bateria ficar bloqueada.

2) Para retirar a bateria, prima o bloqueio da bateria e puxe-a para fora do compartimento da bateria.

Nota: Evitar que a bateria entre em contacto com a água durante a instalação.

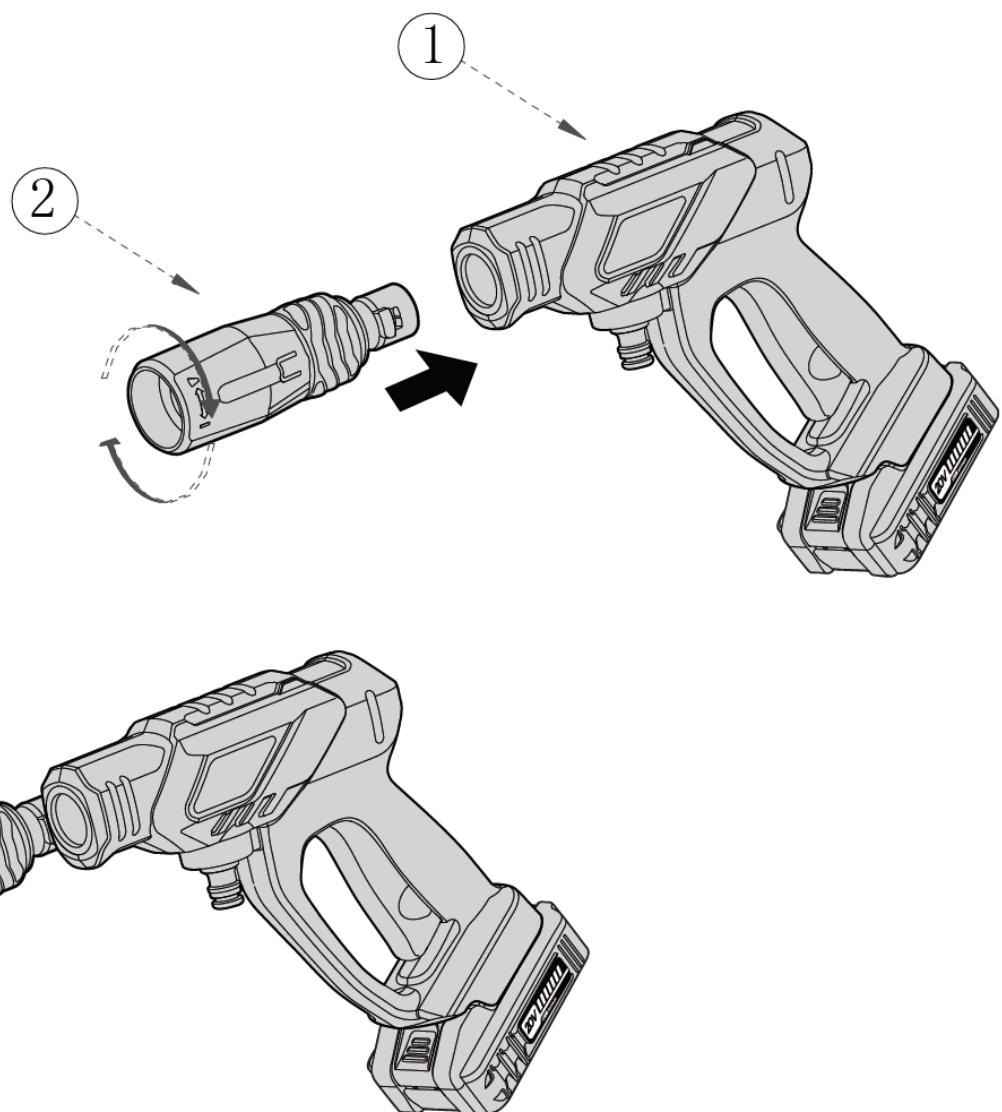


Prima os botões e  
retire a pilha

2. Ligar o bocal ajustável e a lança de extensão ao hospedeiro.

1) Empurrar a extremidade da lança de extensão (1) para dentro da interface do anfitrião (2), rodar a lança de extensão no sentido dos ponteiros do relógio até que as patilhas fiquem na posição correta.

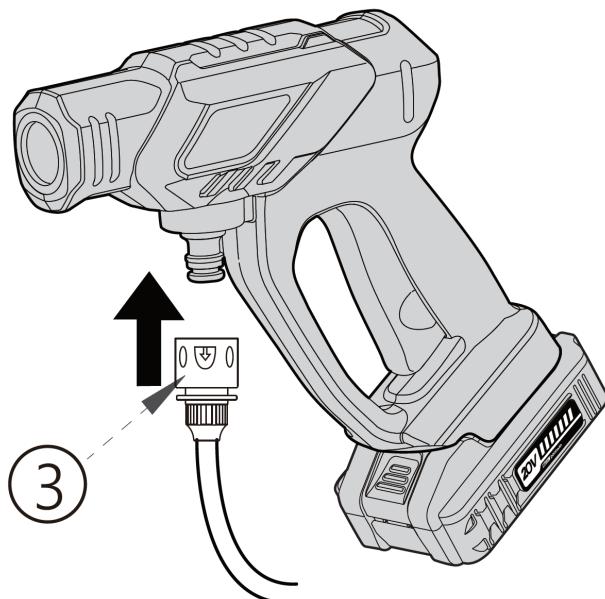
Nota: Ao montar, alinhe as projecções do bocal ajustável com as ranhuras da lança de extensão.



2) Prima o botão da lança extensível e o bocal ajustável desliga-se.

### 3. Instalação e utilização do tubo de entrada de água

- 1) Segure o conector do tubo como indicado na imagem e insira-o na entrada de água da lavadora de alta pressão. Quando ouvir um clique, a instalação foi concluída com êxito.
- 2) Segure o conector e puxe-o para baixo para retirar o tubo de entrada de água.

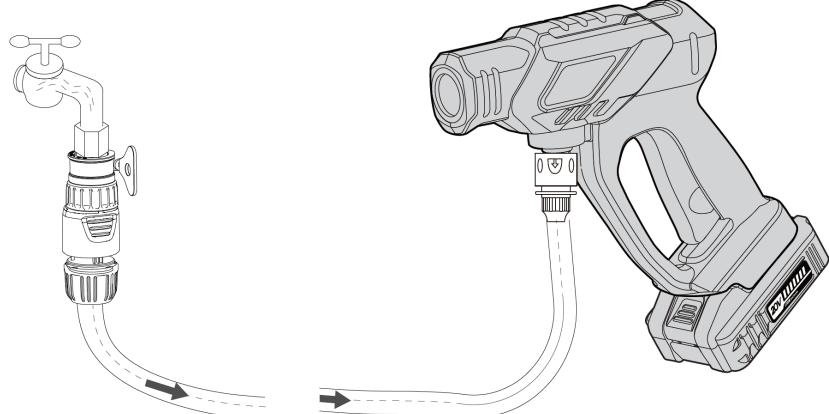


### 4. Ligação à rede de abastecimento de água

#### 4.1 Ligação à rede de abastecimento de água

Ligue a outra extremidade da mangueira de jardim doméstica ao conector de entrada de água e ligue-a ao conector de entrada de água.

Nota: O aparelho só pode ser ligado diretamente à rede de água potável se a mangueira de alimentação estiver equipada com uma válvula anti-retorno em conformidade com os regulamentos em vigor. Certifique-se de que a mangueira tem um comprimento mínimo de 13 mm, que é reforçada e que o seu comprimento não excede os 25 m.



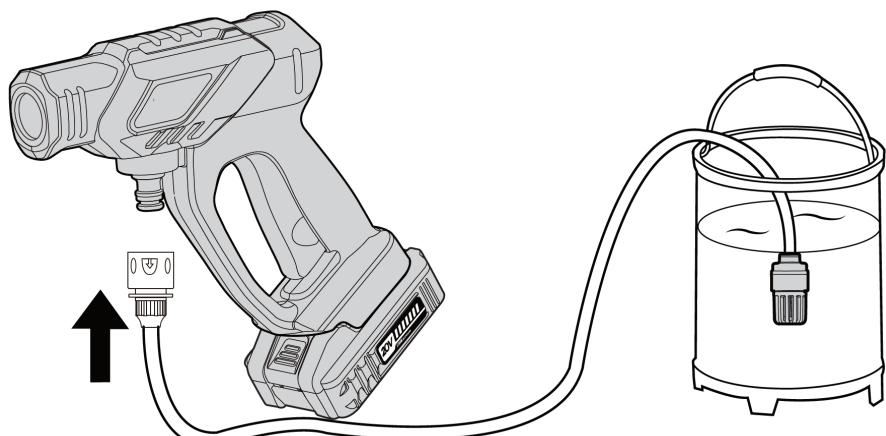
#### 4.2 Aspiração de água de recipientes abertos

- 1) Aparafusar o tubo de entrada com filtro à entrada de água e introduzi-lo até ao fundo do recipiente.

- 2) Purgar o ar do aparelho.
  - a) Desaparafusar a lança.
  - b) Ligar o aparelho e manter a pistola aberta até que não haja bolhas de ar na água que sai.

- 3) Desligar o aparelho e voltar a enroscar a lança.

Nota: a altura máxima de aspiração é de 0,5 m. A mangueira de aspiração deve ser enchida antes da utilização.



# Instruções de utilização

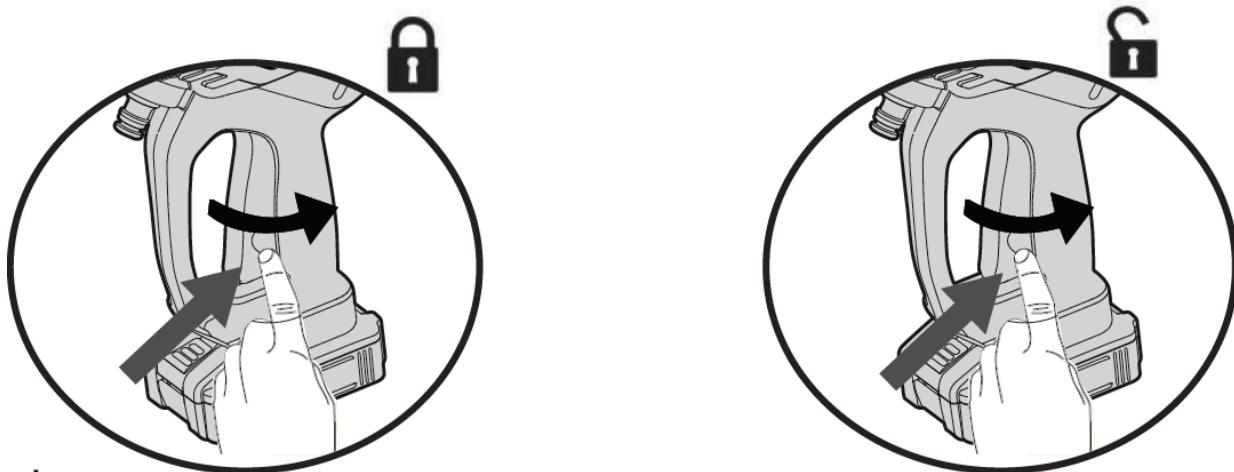
## 1. Ligar a fonte de água.

Aperte o gatilho durante cerca de 1 minuto até sair água a baixa pressão para drenar o ar da unidade.

**Aviso:** Este aparelho foi concebido para ser utilizado apenas com água fria. Não utilizar água quente nesta água quente.

**Nota:** Antes de premir o gatilho, certifique-se de que o interruptor de bloqueio está na posição “desbloqueado”.

**Aviso:** Não colocar a máquina em funcionamento sem ligar e abrir o abastecimento de água, pois isso pode danificar as vedações de alta pressão e reduzir a vida útil da bomba.

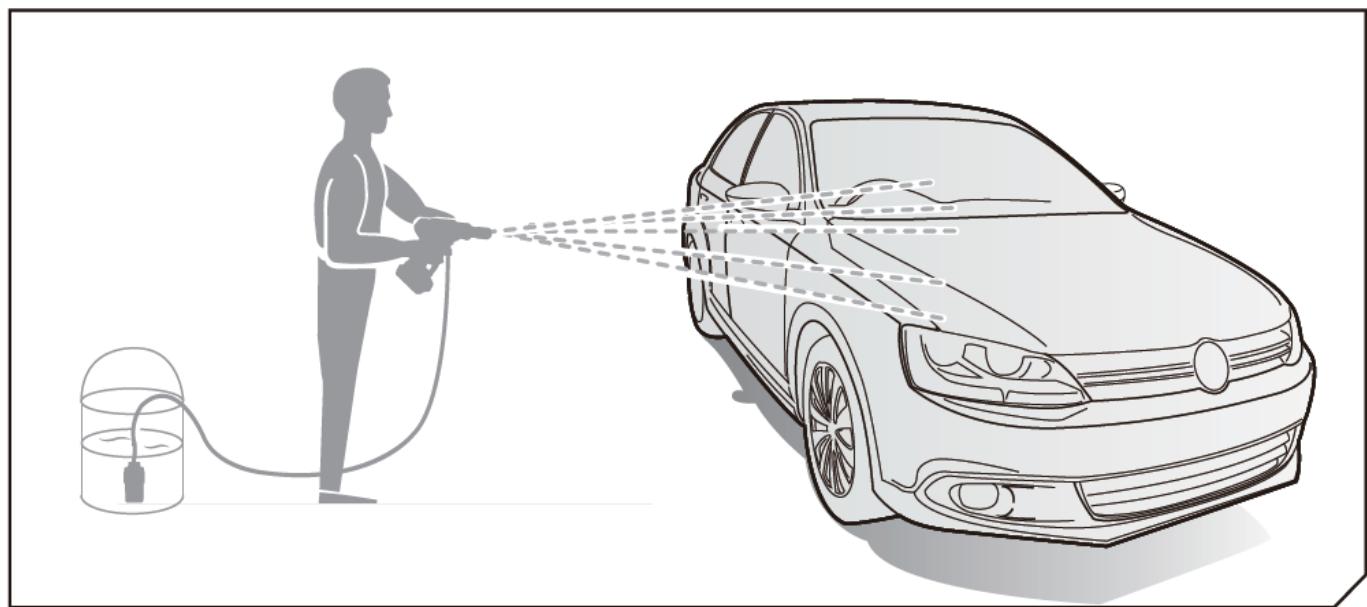
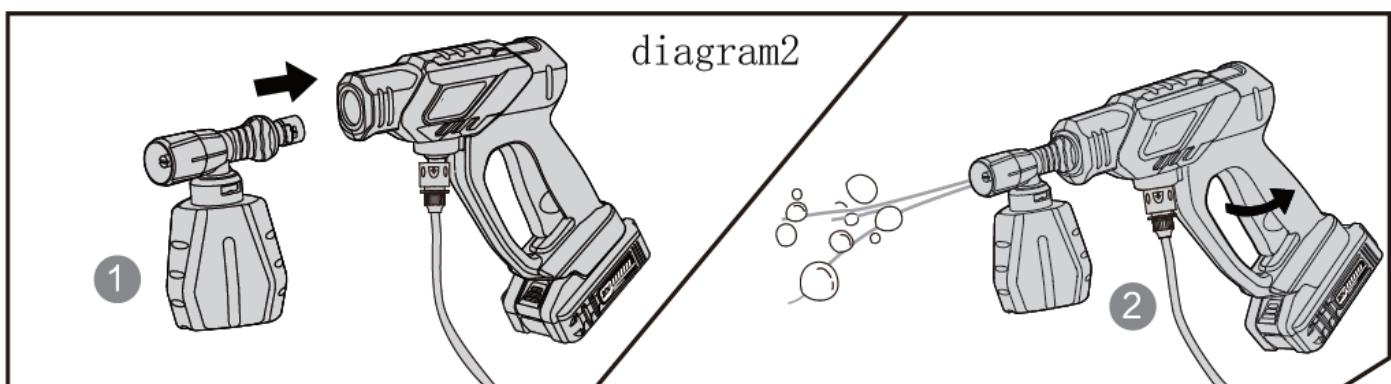
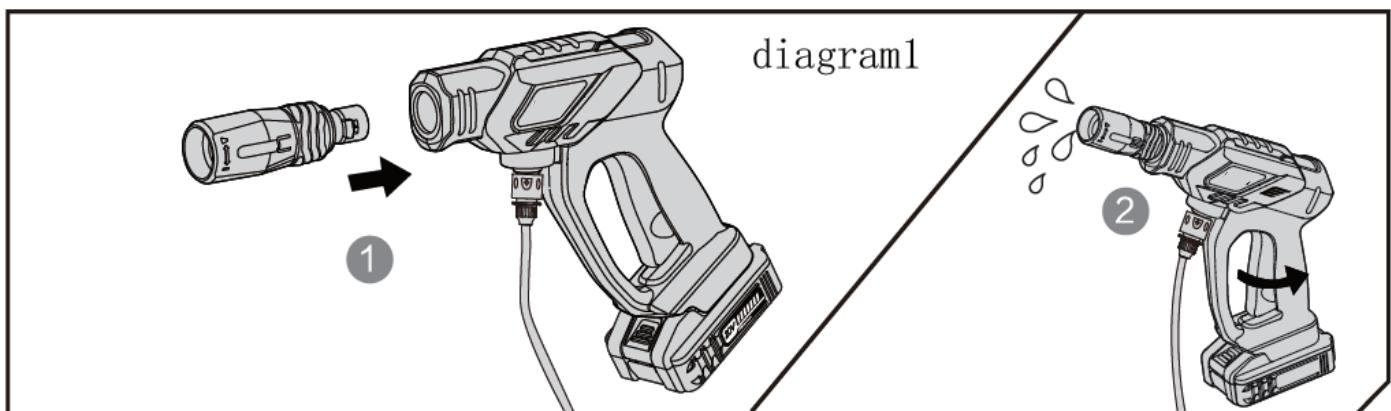


## 2. Limpeza

Aperte o gatilho e sairá um jato de água de alta pressão. Pode rodar o colar do bocal ajustável para mudar de um jato em leque completo (diagrama 1) para um jato direto (diagrama 2).

Nota: Comece com o bico a 30 ou 60 cm da superfície e aproxime-se com cuidado até atingir a posição desejada, uma vez que um jato demasiado próximo pode danificar a superfície.

Aviso: Não ligue a máquina a fontes de água suja, enferrujada, turva ou corrosiva (incluindo líquidos de limpeza de janelas, alimentos para plantas, fertilizantes, etc.).



3. Quando o trabalho de limpeza estiver concluído, solte o gatilho da pistola.

Nota: Quando não estiver a ser utilizada, certifique-se de que o interruptor de bloqueio está na posição “Lock”.

Nota: Se a máquina de lavar a pressão for utilizada depois de o abastecimento de água ter sido cortado, a bomba e/ou o motor podem ficar seriamente danificados. bomba e/ou motor.

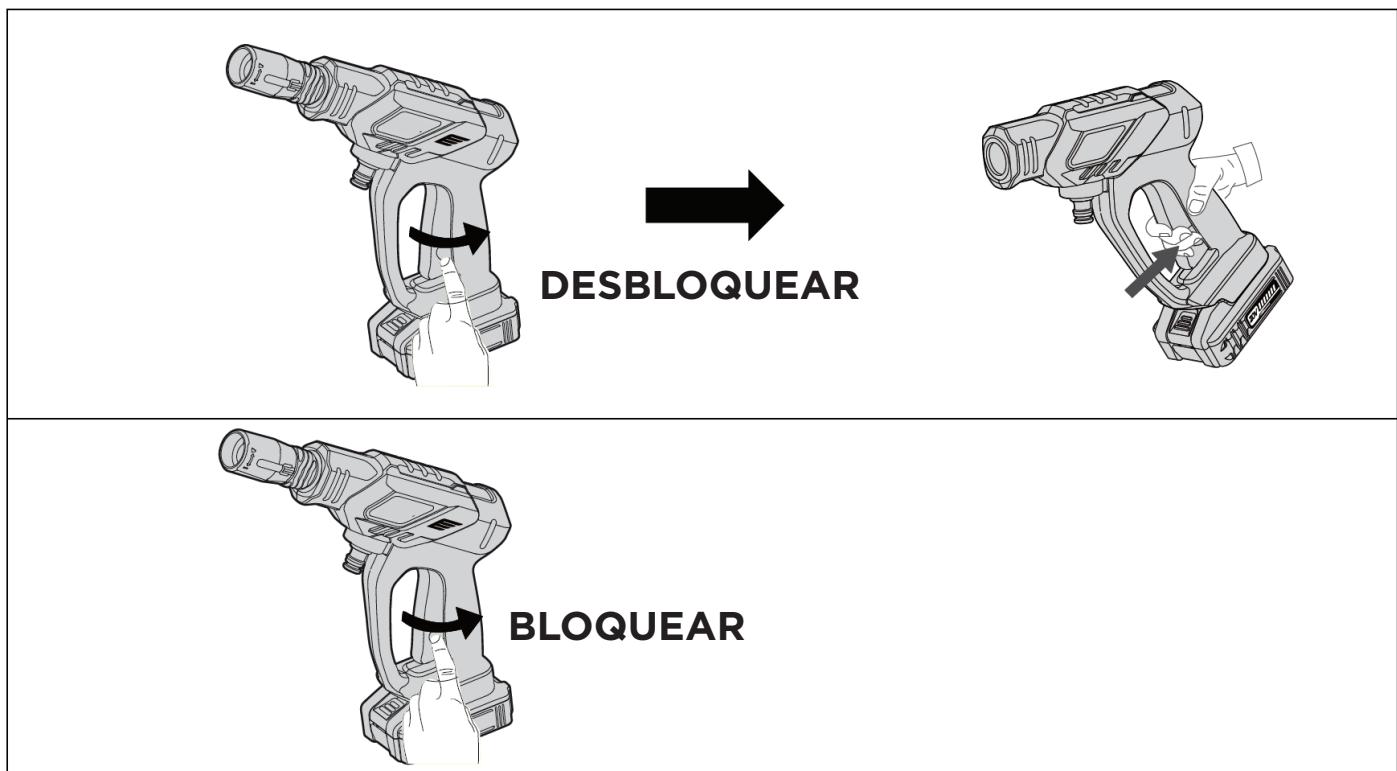
4. Retire a bateria de lítio da caixa.

# INFORMAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## 1. O botão de segurança da pistola

O operador deve premir o botão de desbloqueio e, em seguida, puxar o gatilho para efetuar a operação de pulverização. Quando o gatilho é libertado, regressa automaticamente à posição de desligado.

Quando a máquina de lavar a pressão não estiver a ser utilizada, prima o botão de bloqueio para evitar a ativação accidental do pulverizador de alta pressão.

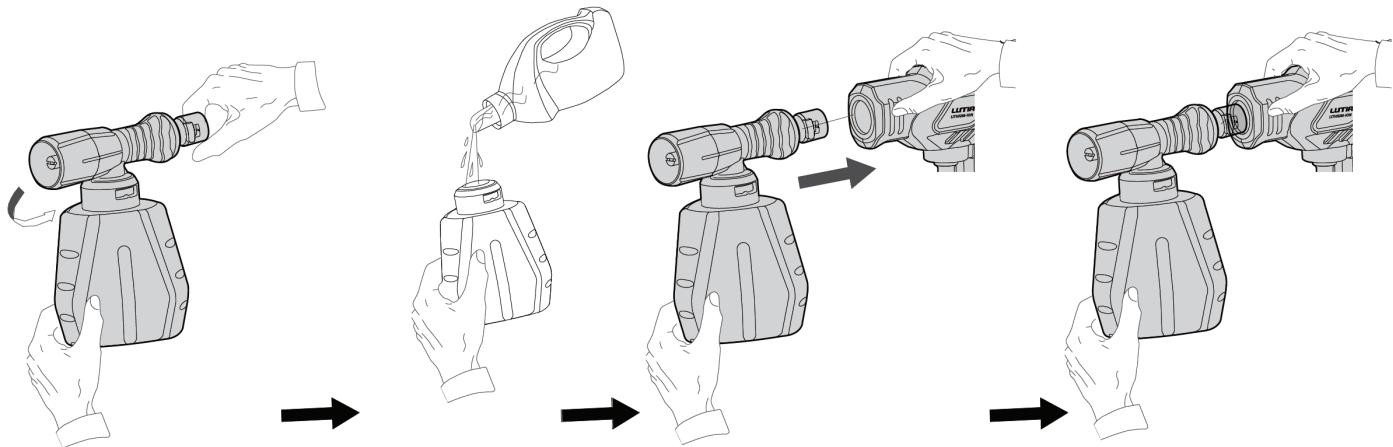


## 2. Montagem de armas

Sempre que utilizar a máquina de lavar de alta pressão, sugerimos que a segure na posição correta, com uma mão na pega e a outra no bico de pulverização ajustável.

## 3. Para lavar com detergente

a. Encha com um detergente ou produto de limpeza devidamente formulado com uma proporção de água de acordo com as instruções do recipiente. Fixe o bocal ao tubo.



- b. Aperte o gatilho do tubo, o detergente sairá do bocal.
- c. Aplique o detergente de modo a cobrir completamente a superfície a limpar.
- d. Deixe o detergente permanecer na superfície durante alguns minutos. Esta é uma boa altura para utilizar uma escova para esfregar ligeiramente as áreas muito sujas.
- e. Mudar para o bico de pulverização, enxaguar o detergente da superfície.
- f. Limpeza: Quando terminar, retire sempre água fresca da garrafa de detergente para remover qualquer detergente restante do sistema de injeção. detergente restante do sistema de injeção. A garrafa pode ser separada, se necessário, durante este processo.

## 4. Carregamento da bateria de lítio

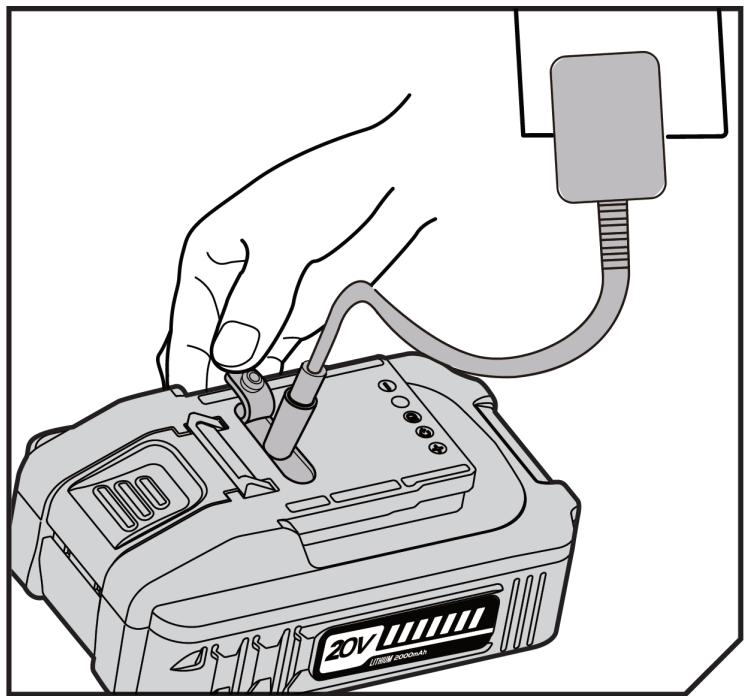
Antes de utilizar, prima o botão indicador da bateria no conjunto de baterias de lítio para verificar o estado de carga da bateria.

Se o indicador da bateria não se iluminar totalmente, indicando uma carga fraca da bateria, utilize o carregador fornecido com a lavadora de alta pressão para carregar a bateria primeiro. carregador fornecido com a lavadora de alta pressão.

**4.1. Como mostra a figura abaixo, aponte a ficha de carregamento do carregador para a interface de carregamento da bateria de lítio. interface de carregamento da bateria de lítio para iniciar o carregamento.**

Nota: Observe o indicador do carregador para confirmar o estado de carregamento.

Estado do indicador	Descrição do Estado
A intermitente	Carregamento
Todas as luzes acesas	Carga concluída
Sem luz indicadora acesa	Falha de carga



4.2 Quando o carregamento estiver concluído, desligue o carregador. Desligue a bateria de lítio.

**Nota:**

- a) Uma vez que a bateria de lítio fornecida com o aparelho de limpeza não está totalmente carregada, recomenda-se a sua utilização depois de estar totalmente carregada. a) Uma vez que a bateria de lítio fornecida com o aparelho de limpeza não está totalmente carregada, recomenda-se a sua utilização depois de estar totalmente carregada.
- b) O processo de carregamento deve ser efectuado num ambiente ventilado e seco. O processo de carregamento completo demora 2 a 3 horas, dependendo das definições do carregador.
- c) Quando a potência é demasiado baixa, a máquina ativa automaticamente a protecção de encerramento para proteger a bateria. para proteger a bateria. Por favor, carregue-a atempadamente.

## 5. Seleção do modo de trabalho

Existem os modos Auto (automático) e Eco (económico) que podem ser alterados premindo o botão de controlo da velocidade.

Para obter um jato de água rápido, recomenda-se que selecione o modo Auto quando a lavadora de alta pressão é ligada (a luz indicadora no botão de controlo da velocidade está desligada). O modo Eco (economia) pode ser ativado após o jato de água normal (a luz indicadora do botão de controlo da velocidade está acesa).

Para obter um jato de água rápido, não é necessário colocar primeiro o bocal regulável. Mantenha premido o gatilho até o aspirador esguichar água normalmente e, em seguida, coloque o bocal regulável para um funcionamento correto.

## MANUTENÇÃO

Qualquer operação de manutenção não abrangida por este capítulo deve ser efectuada por um centro de vendas e assistência autorizado.



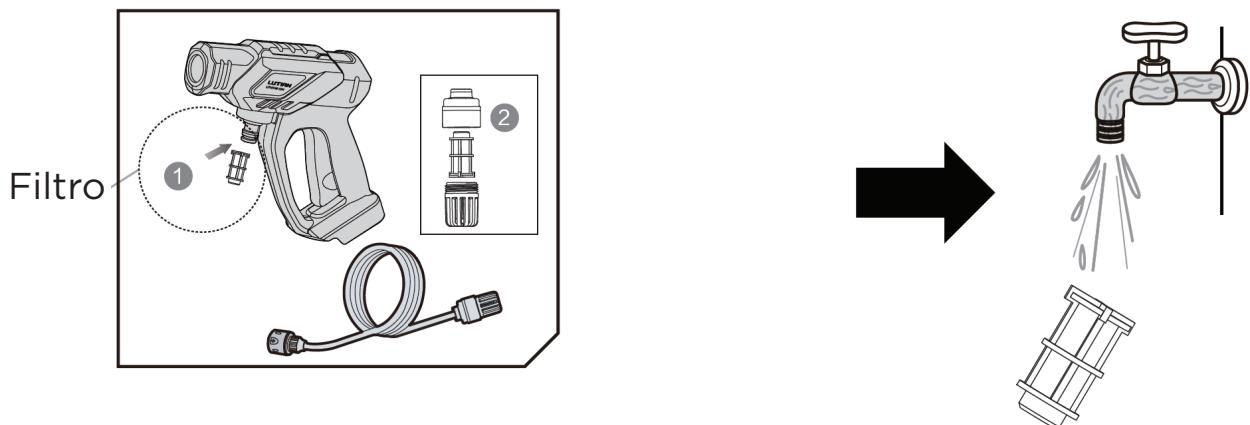
### !Aviso de perigo!

Retire sempre a pilha de lítio da máquina de lavar roupa de pressão antes de efetuar qualquer operação no aparelho.

### 1. Limpeza do filtro de entrada de água

Limpe o filtro regularmente para evitar o entupimento da entrada de água, o que impediria ou reduziria o caudal de água.

Método de limpeza: Retire o filtro e limpe-o como indicado na imagem abaixo.

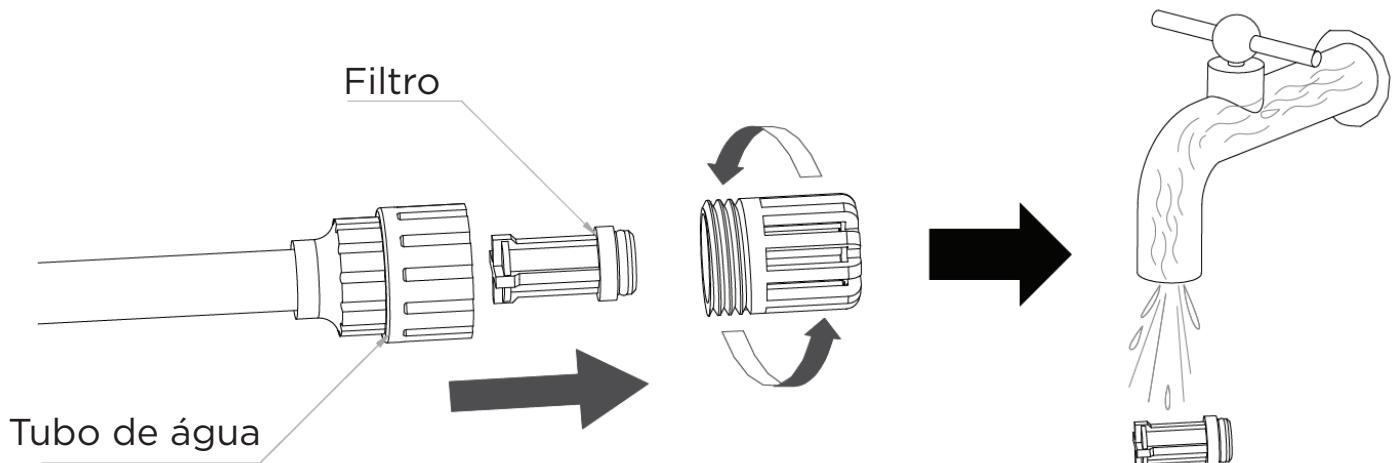


### 2. Limpeza do filtro do tubo de água

Limpe o filtro regularmente para evitar o entupimento da entrada do tubo de água, o que fará com que a entrada de água não tenha fluxo.

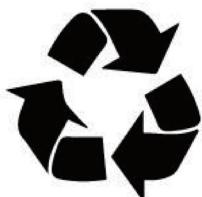
Método de limpeza: Desapertar a tampa exterior do filtro do tubo de água e retirar o filtro para o limpar.

### 3. Limpeza do bocal



### MEIO AMBIENTE

Se o seu aparelho tiver de ser substituído após uma utilização prolongada, não o deite fora no lixo doméstico, mas sim de forma ambientalmente segura.



Não eliminar os aparelhos eléctricos no lixo doméstico.  
De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19 / UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos e a sua transposição para a legislação nacional, os equipamentos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica.

#### Alternativa de reciclagem ao pedido de devolução

O proprietário do aparelho elétrico é obrigado, em alternativa, a participar na utilização correta no caso da tarefa de propriedade em vez da devolução. O aparelho usado também pode ser deixado num ponto de recolha, que efectua uma eliminação no sentido da economia circular nacional e da lei dos resíduos.

Os acessórios e os acessórios sem componentes eléctricos ligados a aparelhos antigos não estão incluídos.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Verificar os seguintes pontos antes de contactar o serviço de manutenção.

Descrição	Causa possível	Solução sugerida
Bateria de lítio Indicador intermitente	Bateria fraca	Carregamento da bateria
Não se liga depois de ligar a máquina	Bateria fraca	Carregamento da bateria
Deixa de funcionar inesperadamente	Alta temperatura, proteção automática	Ligar o aparelho quando a temperatura desce
Não é possível carregar a bateria	A bateria e o carregador não estão ligados	Volte a inserir a bateria no carregador para se certificar de que a ligação está correta.
	O carregador não está ligado à fonte de alimentação.	Verificar se a fonte de alimentação está a receber energia normalmente para garantir que o carregador está ligado corretamente (se o indicador do carregador estiver aceso).
Baixo caudal de água	Entupimento do filtro O tubo de entrada de água está dobrado Impurezas na água	Limpar o filtro e o filtro de entrada de água Colocar ou substituir o tubo Substituir por água limpa
Sem aspiração de água	Bloqueio do tubo de jato Ligação incorrecta do tubo de água e da entrada de água O filtro do tubo de água não está completamente inserido na água	Conecte el tubo de entrada conector a la máquina Entrada de agua en su sitio Inserte el filtro del tubo de agua completamente en el agua
Mucho tiempo de espera para que salga el agua	El anillo de sellado de la entrada de agua está o dañado La limpiadora está en modo Eco	Instale o sustituya el anillo de estanqueidad Cambio al modo automático
Fuga de la salida de agua	Caudal de agua bajo El tubo de chorro o el tubo de extensión no está instalado en su lugar	Consulte la solución de bajo caudal de agua Instale el tubo de chorro con tubo de extensión o el limpiador anfítrion en su lugar

**Nota:** Se existirem outros problemas, devem ser utilizadas ferramentas especiais, enquanto a manutenção deve ser efectuada por especialistas profissionais do fabricante, a sua manutenção ou similar, deve ser efectuada por especialistas profissionais do fabricante, para evitar perigos.

**Warning:** Do not use the product without reading these instructions.

This cleaner is for family use only. Commercial and industrial use is strictly prohibited.

# SAFETY INSTRUCTIONS

Read and understand this entire manual before attempting to assemble and operate the product.

Retain this manual for future reference.

This manual contains information related to PERSONAL SAFETY PROTECTION and EQUIPMENT TROUBLESHOOTING. It is very important to read this manual thoroughly and understand it completely before using the product. The symbols listed below are used to indicate this information.

**DANGER:** Potential hazard that can cause serious injury or death.

**WARNING:** A hazard that could result in serious injury or death.

**CAUTION:** A potential hazard that could result in moderate injury or equipment damage.

**NOTE:** The word ‘Note’ is used to inform the reader of something the operator needs to know about the tool.

**WARNING:** Read all safety warnings and instructions. Failure to follow warnings and instructions may result in electric shock, fire or serious injury.

1. Before installing this product, the installation instructions must be read and fully understood. The installation instructions must be read to avoid personal injury and property damage. Keep these installation instructions in an easily accessible place for future reference.
2. This holder contains small parts that may present a choking hazard if swallowed.
3. Warning: When using this product, basic precautions should always be followed, including the following.
4. Read all instructions before using the product.
5. Know how to stop the product and bleed pressure quickly. Become thoroughly familiar with the controls.
6. Keep the operating area clear of people.
7. Do not overstretch or stand on an unstable support. Maintain good posture and balance at all times.

8. Follow the maintenance instructions specified in the manual.
9. To avoid personal injury or property damage and to maximize your experience with the power washer, carefully follow all safety tips, instructions, warnings and safety precautions, and familiarize yourself with all controls. Make sure you know how to quickly bleed pressure from all parts of your power washer and how to shut it off.
10. This power washer complies with consumer and safety standards. Do not modify or rebuild any part of your power washer.
11. Do not operate your power washer when under the influence of alcohol or drugs. Use this power tool with care and only when alert.
12. Watch your balance and position while using your power washer. Surfaces become slippery when wet and are especially slippery when using a detergent or cleaner.
13. Never operate the electric cleaner barefoot, in sandals or open shoes.
14. When using the electric cleaner around children, ensure that they are closely supervised by an adult to avoid injury. Never allow a child to use the electric cleaner.
15. Keep fingers, hands, feet and any part of the body away from the high-pressure water jet. The powerful jet can cause blindness or skin punctures. You may break a window if you are too close when pulling the trigger of the spray gun.
16. Always wear eye protection to prevent eye injury when operating the electric cleaner.
17. To avoid mishap or injury, always use the trigger lock when the power cleaner is not in use, even if it stops only briefly.
18. Point the spray gun in a safe direction when starting an electric cleaning session.
19. Warning: Never spray directly on a person, animal, electrical device or the unit itself.
20. When using the pressure washer for the first time, hold the pressure washer with two hands when pulling the trigger (one hand to pull the trigger and the other to steady the assembly) until you get used to the 'recoil' of the cleaner.

21. When pressing the power switch to turn the cleaner off, water pressure may remain in the system. To release the pressure, point the pressure washer in a safe direction and squeeze the trigger.

22. Never spray flammable liquids.

23. Never use the pressure washer in areas containing combustible dust, liquids or vapours.

24. Avoid contact of the pressure hose with sharp objects and check it regularly.

Replace if damaged. Due to the high pressure involved, it cannot be repaired if cut or damaged.

25. Use only detergent specifically formulated for pressure washers and follow the instructions on the detergent label. Dish or laundry soap is too thick and will clog the foam cannon nozzle.

26. Protect eyes, lungs and skin from exposure to detergent.

27. Warning: If connection is made to a drinking water system, the system must be protected against backflow.

**CAUTION:** Store the pressure washer indoors to prevent the water in the unit from expanding in freezing conditions. When water freezes and expands, your pressure washer will be damaged and rendered inoperable.

**WARNING:** This product can expose you to chemicals, such as lead, phthalates or bisphenol A, which can cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Wash hands after use.

28. Never use hot water with your pressure washer. It will overheat and damage the high pressure pump.

29. Never leave the pressure washer unattended while it is switched on.

30. Always turn on the water supply before starting the pressure washer. Running the pump dry will damage internal components.

31. Never use a water supply for your pressure washer that exceeds 1 Mpa maximum.

32. Never disconnect the high pressure hose from the pressure washer while the system is pressurised.

33. Never permanently activate the trigger mechanism of the electric cleaner.

34. Never operate the electric cleaner unless all components are properly and securely connected.

35. Never allow the electric cleaner pump to run for more than one minute after the water supply has been turned off. This may cause the motor and pump to overheat and fail.

36. Never use lances or other parts that are not compatible with this specific product.

37. Never spray any electrical outlet with your electric cleaner.

38. Stay alert; pay attention to what you are doing.

#### BATTERY PACK NOT INCLUDED IN THE UNITD

1. Do not handle the electric cleaner, charger, charger plug or charger terminals with wet hands.

2. Turn off all controls before removing the battery.

3. Turn off the electric cleaner and remove the battery before connecting the hose or other accessories.

4. Avoid accidental starting. Make sure the switch is in the off position before connecting the battery, lifting or carrying the electric cleaner. Carrying the electric cleaner with your finger on the switch may cause accidents.

5. Disconnect the battery from the electric cleaner before making any adjustments, changing accessories, or storing the electric cleaner. These preventive safety measures reduce the risk of starting the electric cleaner accidentally.

6. Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger suitable for one type of battery may create a fire hazard when used with another type of battery.

7. Use the electric cleaner only with specifically designated batteries. Use of any other batteries may create a risk of injury and fire.
  8. When the battery is not in use, keep it away from other metal objects, such as paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Short-circuiting the battery terminals can cause burns or fire.
  9. Under abusive conditions, liquid may leak from the battery; avoid contact. If accidental contact occurs, flush with water. If liquid comes in contact with eyes, seek medical attention. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
  10. Do not use a damaged or modified battery or electric cleaner. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
  11. Do not expose a battery or an electric cleaner to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 100°C may cause an explosion.
  12. Follow all charging instructions and do not charge the battery or electric cleaner outside the temperature range specified in the instructions. Charging incorrectly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- CAUTION:** To reduce the risk of injury from moving parts, disconnect the battery before cleaning or servicing.
- WARNING:** To reduce the risk of fire or explosion, do not expose to rain. Store in an enclosed area.
- WARNING:** To reduce the risk of fire or explosion, disconnect the battery before cleaning or servicing.
13. Charge the battery at a temperature between 4°C and 40°C.
  14. Use the cleaner at a temperature between 0°C and 45°C.
  15. Store the cleaner, charger and battery at a temperature between 0 °C and 45 °C.
  16. Avoid storing in direct sunlight.

Dispose of the used battery immediately. When disposing of secondary cells or batteries, keep cells or batteries from different electrochemical systems separate from each other.

17. Keep the battery out of the reach of children and in its original packaging until ready for use.
18. Never put batteries in your mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control centre.
19. Do not short-circuit a cell or battery. Do not store cells or batteries in an untidy manner, as they may short-circuit each other or conductive materials.
20. The battery must be recycled.
21. Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
22. Mantenga las celdas y baterías limpias y secas. Limpie los terminales de las celdas o baterías con un paño limpio y seco si se ensucian.
23. Do not keep secondary cells and batteries charging when not in use.
24. When possible, remove the battery from the equipment when not in use.
25. Have service performed by a qualified technician using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

# **Brief product introduction**

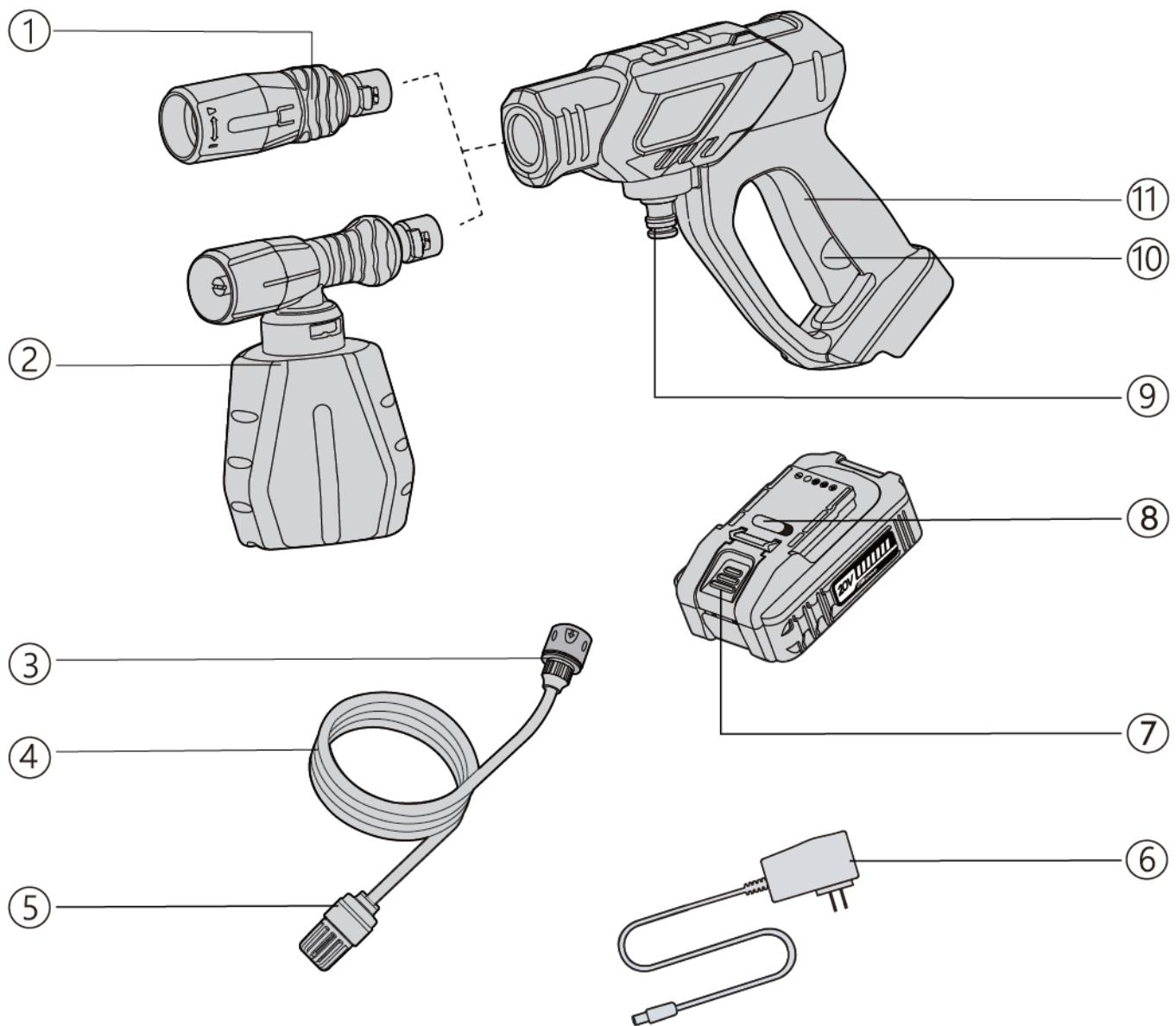
How to open the packaging

Open the package, remove all accessories, documents and the hoover from the box. Keep the outer packaging for future transport or maintenance.

Name of all parts

All accessories are subject to the actual objects. The following pictures and texts are used for installation instructions only.

1. Adjustable nozzle
2. Detergent bottle
3. Quick connector
4. Water inlet hose
5. Water inlet filter
6. Battery charging
7. Lithium battery pack
8. Battery Lock
9. Water inlet
10. Trigger lock
11. Trigger

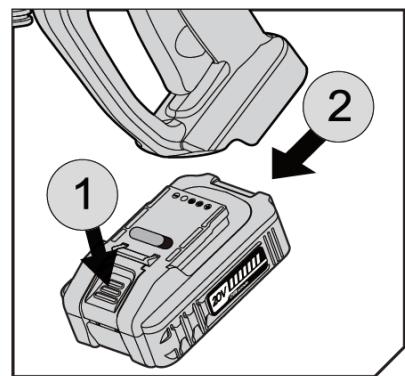
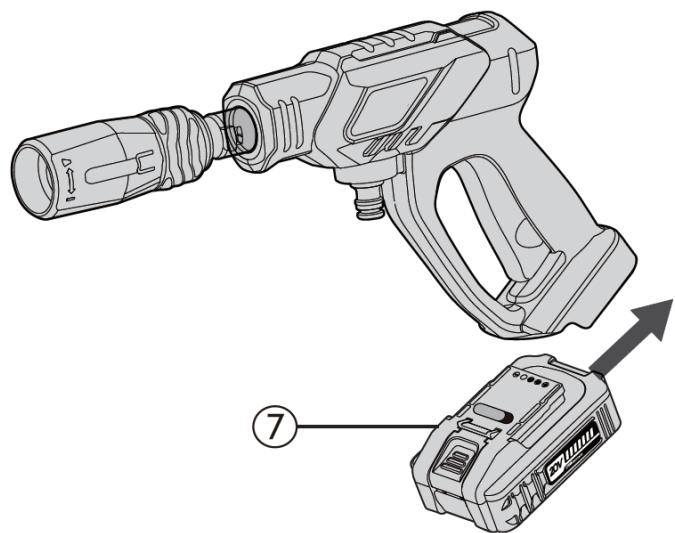


# OPERATIONAL READINESS

## 1. Installing the Lithium Battery and Host

- 1) Follow the direction of the arrow and align the lithium battery guide rail (7) with the insert under the host handle until the battery locks into place.
- 2) To remove the battery, press the battery lock and pull the battery out of the battery compartment.

Note: Prevent the battery from coming into contact with water during installation.



Press the buttons and pull out the battery

## 2. Connect the adjustable nozzle and extension lance to the host.

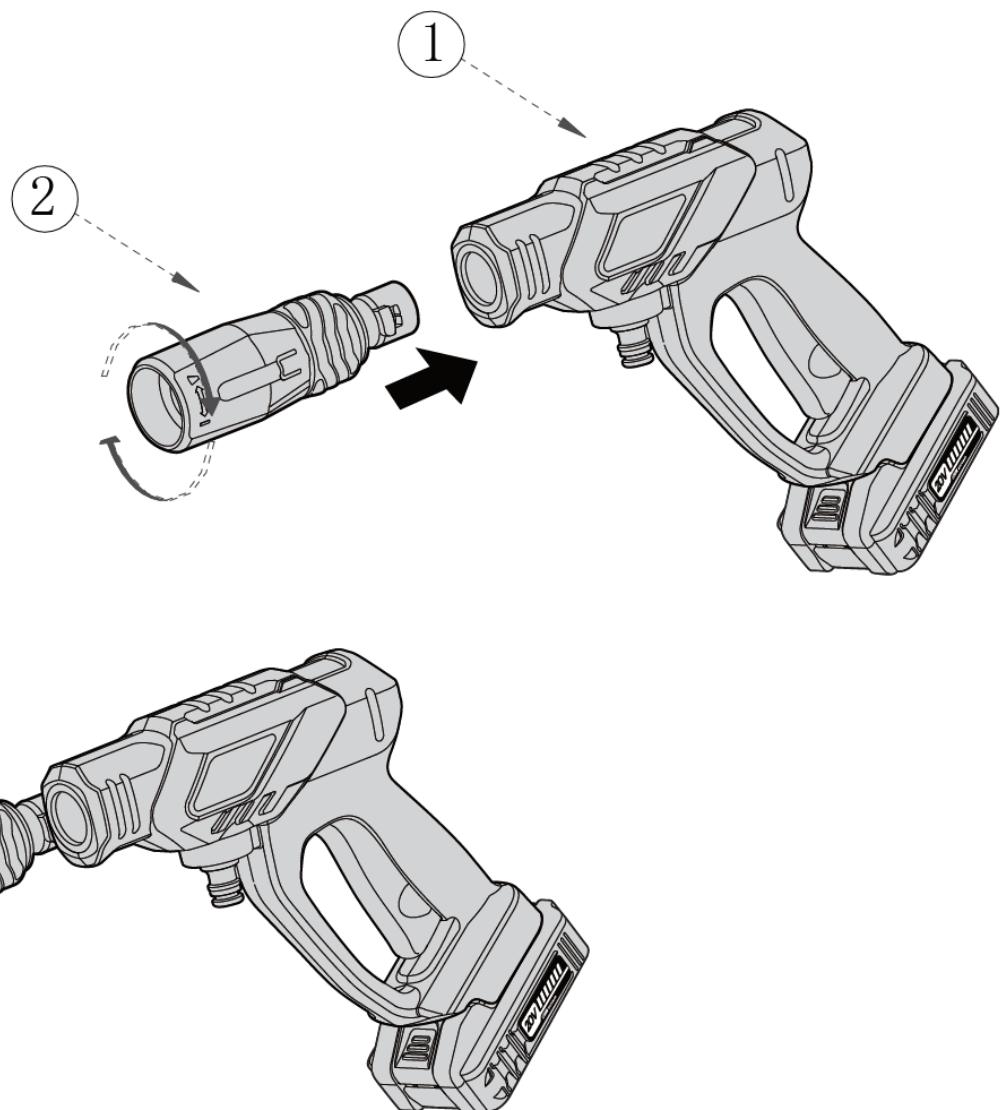
- 1) Push the end of the extension lance (1) into the host interface (2), turn the extension lance clockwise until the tabs lock into position.

Note: When positioning, align the projections of the adjustable nozzle with the slots in the extension lance.

2. Connect the adjustable nozzle and extension lance to the host.

1) Push the end of the extension lance (1) into the host interface (2), turn the extension lance clockwise until the tabs lock into position.

Note: When positioning, align the projections of the adjustable nozzle with the slots in the extension lance.

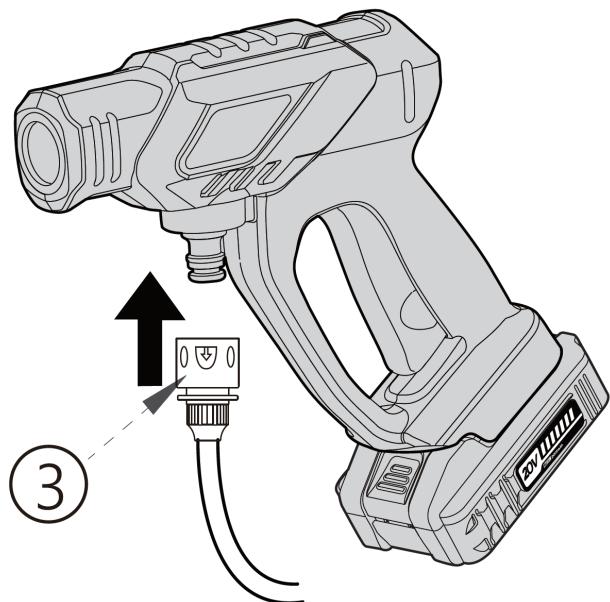


2) Press the button on the extendable lance and the adjustable nozzle will switch off.

### 3. Installation and use of the water inlet pipe

1) Hold the pipe connector as shown in the picture and insert it into the water inlet of the high pressure cleaner. When you hear a click, the installation has been completed successfully.

2) Grasp the connector and pull it downwards to remove the water inlet pipe.

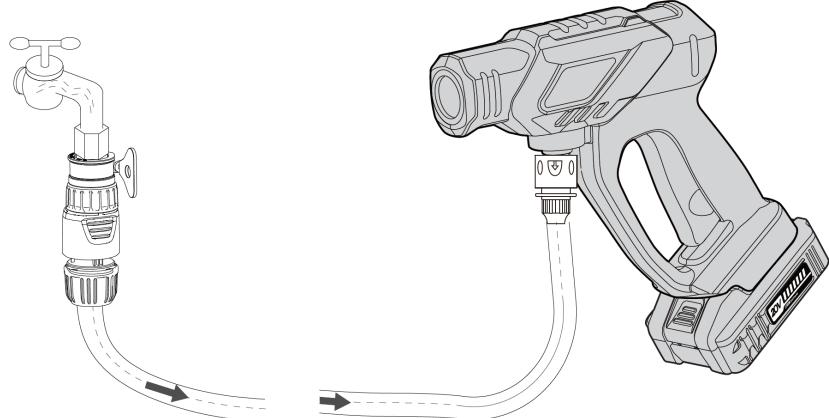


### 4. Connection to water supply

#### 4.1 Connection to water supply

Connect the other end of the domestic garden hose to the water inlet connector and connect it to the water inlet connector.

Note: The appliance can only be connected directly to the mains drinking water supply if the supply hose is fitted with a non-return valve in accordance with current regulations. Make sure that the hose is at least 13mm, that it is reinforced and that its length does not



#### 4.2 Suction of water from open containers

1) Screw the inlet hose with filter to the water inlet and insert it all the way to the bottom of the container.

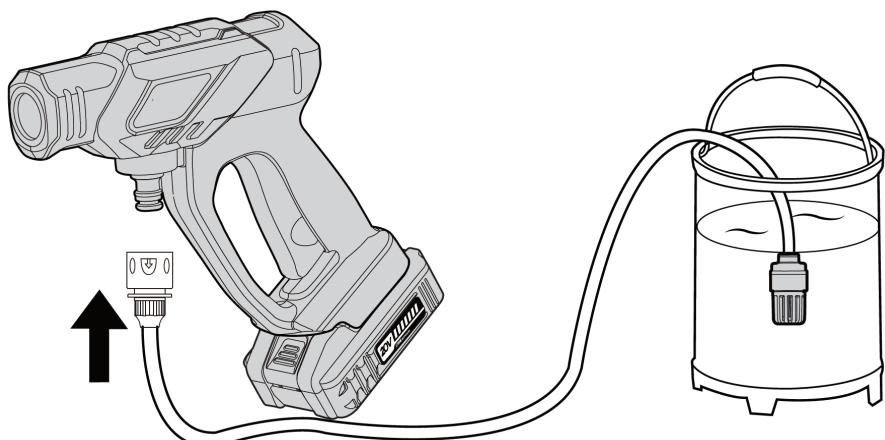
2) Vent the air from the device.

a) Unscrew the lance.

b) start the appliance and keep the gun open until there are no air bubbles in the water that comes out.

3) Switch off the appliance and screw the lance back on. again.

Note: the maximum suction height is 0.5 m. The suction hose must be filled before use.



# Instructions for use

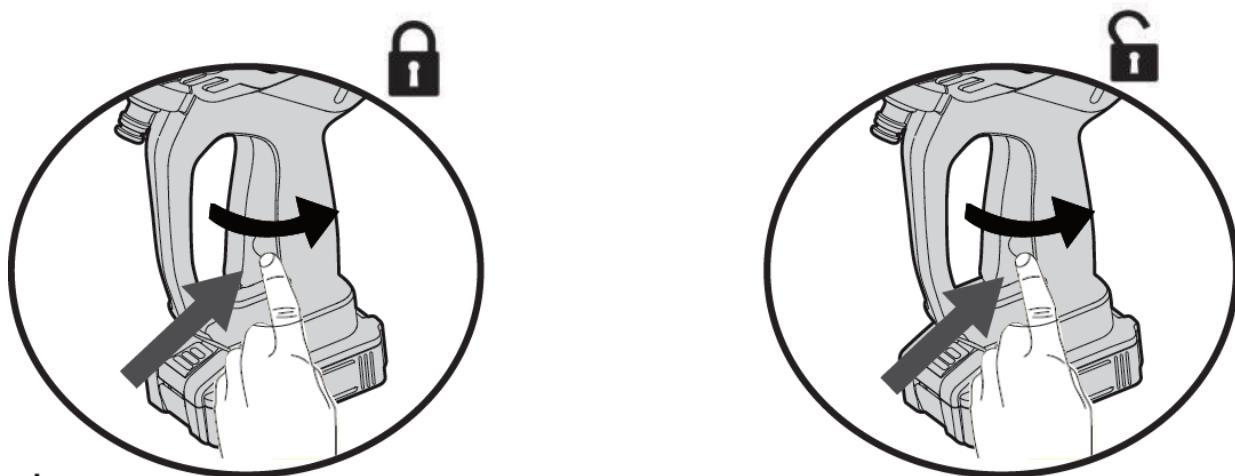
## 1. Turn on the water supply.

Squeeze the trigger for approximately 1 minute until low pressure water comes out to drain the air from the unit.

Warning: This unit is designed to be used with cold water only. Do not use hot water in this hot water.

Note: Before pressing the trigger, make sure that the lock switch is in the 'unlock' position.

Warning: Do not start the machine without connecting and opening the water supply as this may damage the high pressure seals and reduce the life of the pump.

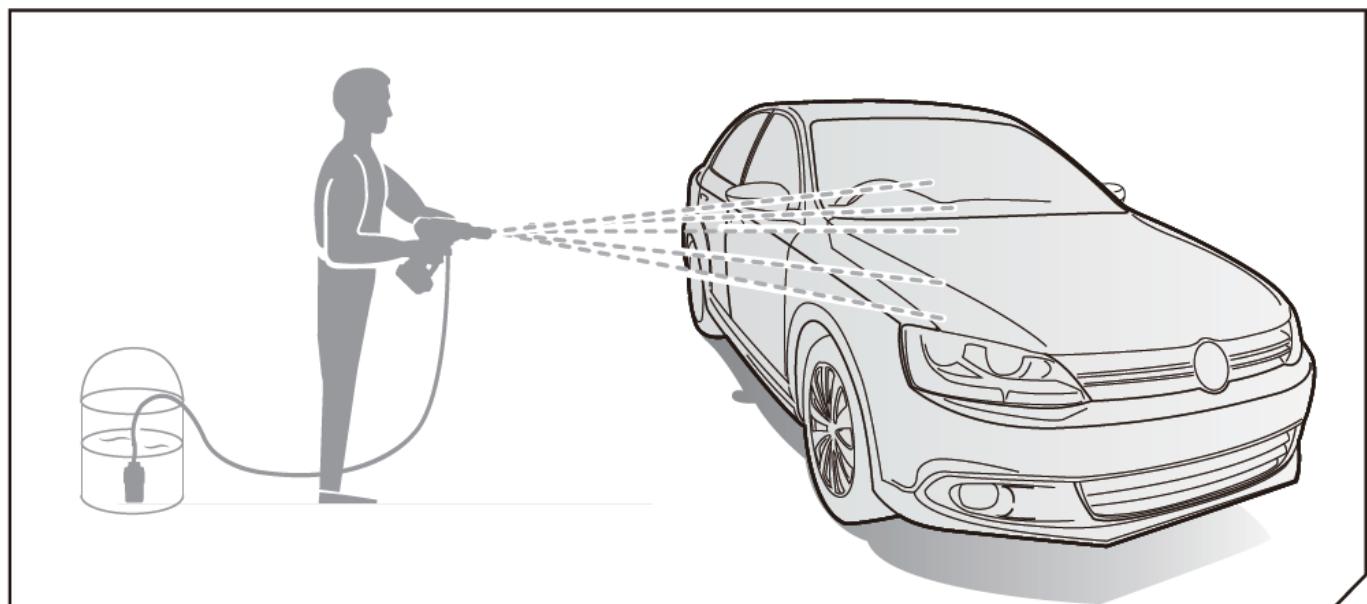
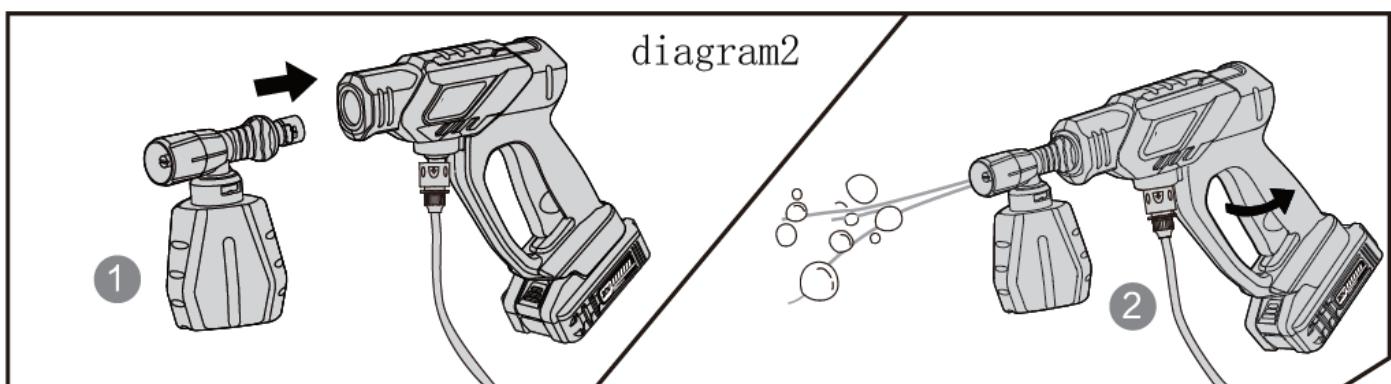
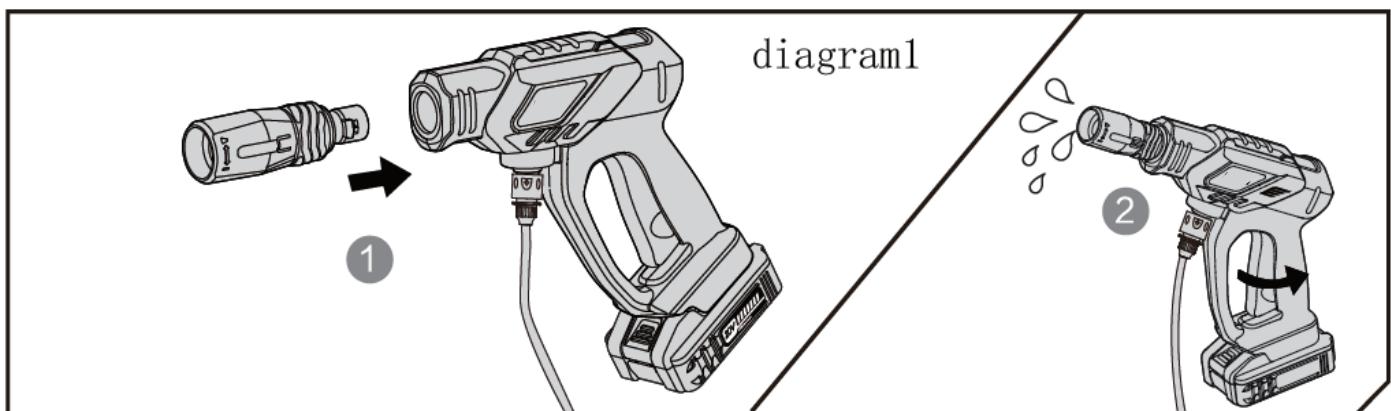


## 2. Cleaning

Squeeze the trigger, a high pressure stream of water will come out. You can rotate the adjustable nozzle collar to change from a full fan spray (diagram 1) to a straight stream spray (diagram 2).

Note: Start with the nozzle 30 or 60 cm from the surface and approach with caution until the desired position is reached, as too close a jet can damage the surface.

Warning: Do not connect the machine to dirty, rusty, turbid or corrosive water supplies (including window cleaning fluids, plant food, fertiliser, etc.).



3. When the cleaning job is complete, release the gun trigger.

Note: When not in use, make sure the lock switch is in the 'Lock' position.

Note: If the pressure washer is used after the water supply has been cut off, the pump and/or motor could be seriously damaged. pump and/or motor.

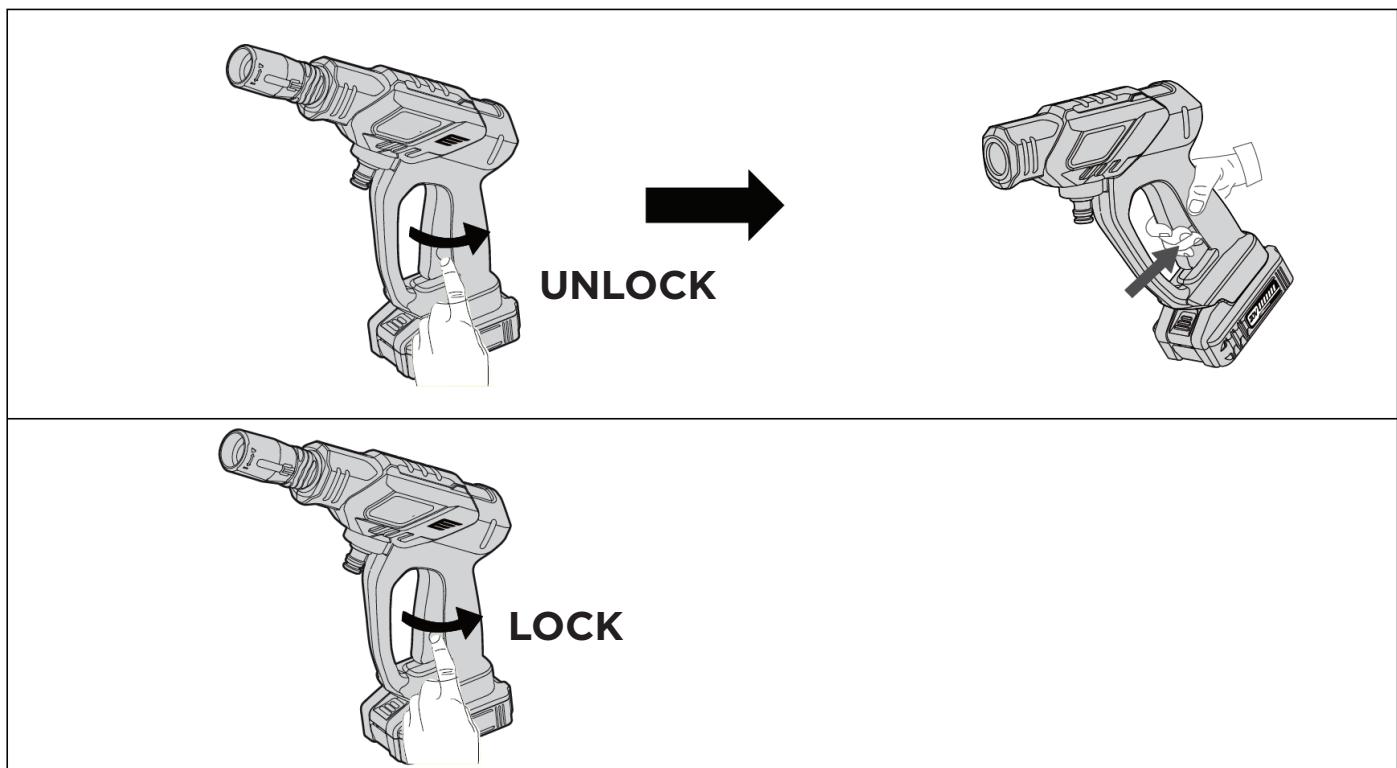
4. Remove the lithium battery pack from the housing.

# USAGE INFORMATION

## 1. The gun safety button

The operator must press the release button and then pull the trigger to perform the spraying operation. When the trigger is released, it will automatically return to the off position.

When the pressure washer is not in use, press the lock button to prevent accidental activation of the high pressure sprayer.

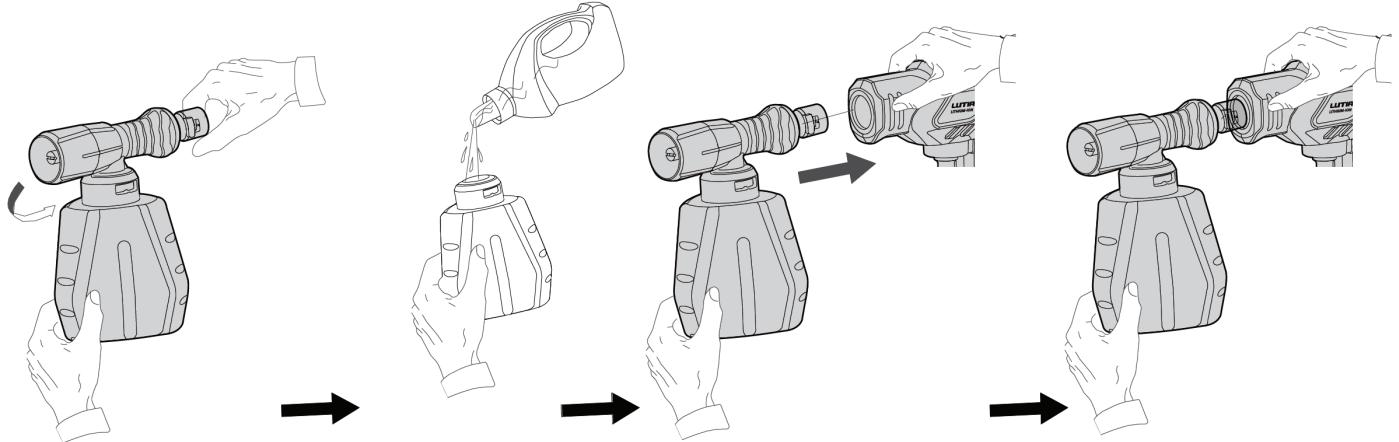


## 2. Gun mounting

Whenever using the high pressure washer, we suggest that you hold it in the correct position, with one hand on the handle and the other on the adjustable spray nozzle.

## 3. For washing with detergent

a. Fill with a properly formulated detergent or cleaner with a proportion of water according to the instructions on the container. Attach the nozzle to the wand.



- b. Squeeze the wand trigger, the detergent will come out of the nozzle.
- c. Apply the detergent so that it completely covers the cleaning surface.
- d. Allow the detergent to remain on the surface for a few minutes, this is a good time to use a brush to lightly scrub heavily soiled areas.
- e. Switch to spray nozzle, Rinse the detergent from the surface.
- f. Cleaning: When finished, always draw fresh water from the detergent bottle to remove any remaining detergent from the injection system. remaining detergent from the injection system. The bottle can be separated if necessary in this process.

## 4. Lithium battery charging

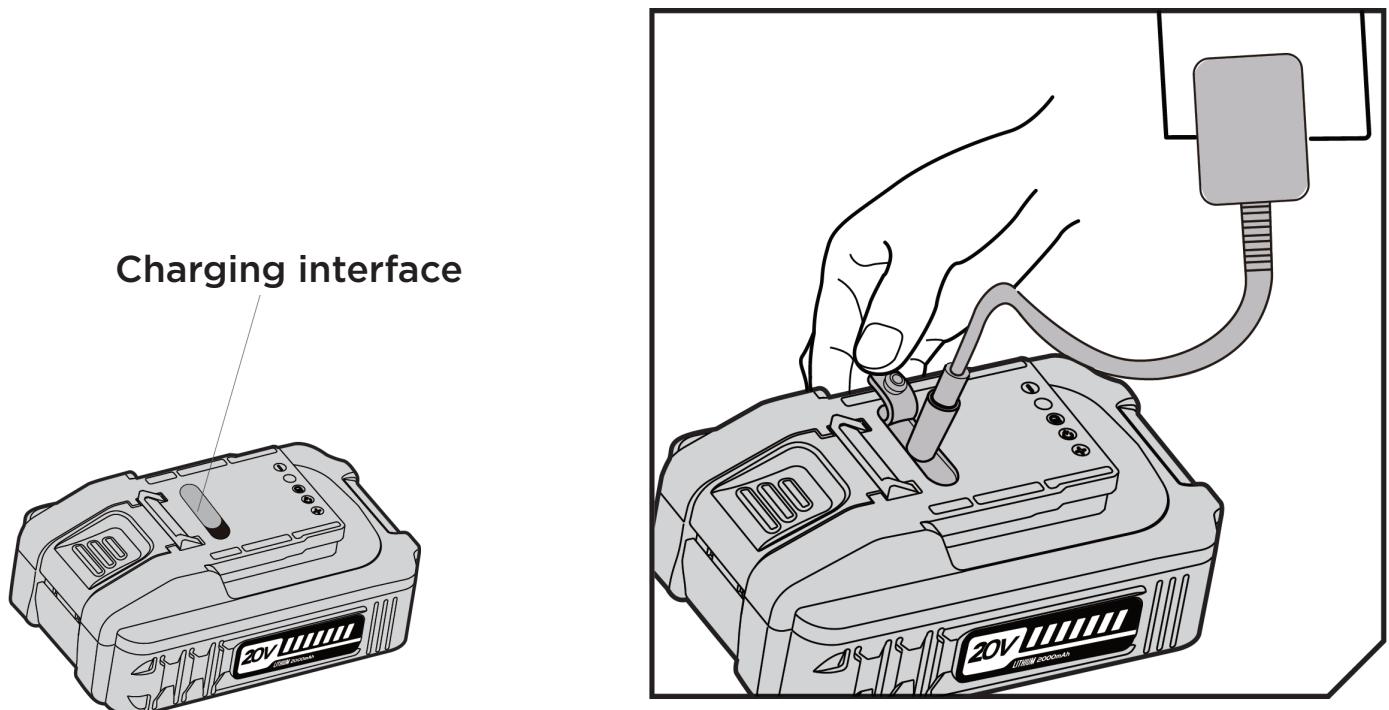
Before use, press the battery indicator button on the lithium battery pack to check the battery charge status.

If the battery indicator does not fully illuminate, indicating a low battery charge, use the charger that comes with the high pressure cleaner to charge the battery first. charger that comes with the high pressure cleaner.

4.1. As shown in the picture below, please point the charging plug of the charger to the charging interface of the lithium battery. charging interface of the lithium battery to start charging.

Note: Observe the indicator on the charger to confirm the charging status.

Indicator status	Description of the state
Blinking	Loading
All light on	Charge completed
No indicator light on	Load failure



4.2 When charging is complete, unplug the charger. Unplug the lithium battery.

**Note:**

- a) As the lithium battery pack supplied with the cleaner is not fully charged, it is recommended to use it after it has been fully charged. a) As the lithium battery pack supplied with the cleaner is not fully charged, it is recommended to use it after it has been fully charged.
- b) Please keep the charging process in a ventilated and dry environment. The full charging process takes 2 to 3 hours, depending on the charger settings. of the charger.
- c) When the power is too low, the machine will automatically activate the shutdown protection to protect the battery. to protect the battery. Please charge it in time.

## 5. Selection of working mode

There are Auto (automatic) and Eco (economy) modes which can be changed by pressing the speed control button.

To obtain a fast water jet, it is recommended to select the Auto mode when the high pressure cleaner is started (the indicator light on the speed control button is off). Eco (economy) mode can be activated after the normal water jet (speed control button indicator light is on).

Para obtener un chorro de agua rápido, no es necesario conectar primero la boquilla ajustable. Mantenga pulsado el gatillo hasta que la limpiadora chorree agua normalmente y, a continuación, conecte la boquilla ajustable para que funcione correctamente.

# MAINTENANCE

Any maintenance operation not covered in this chapter must be carried out by an authorised sales and service centre.



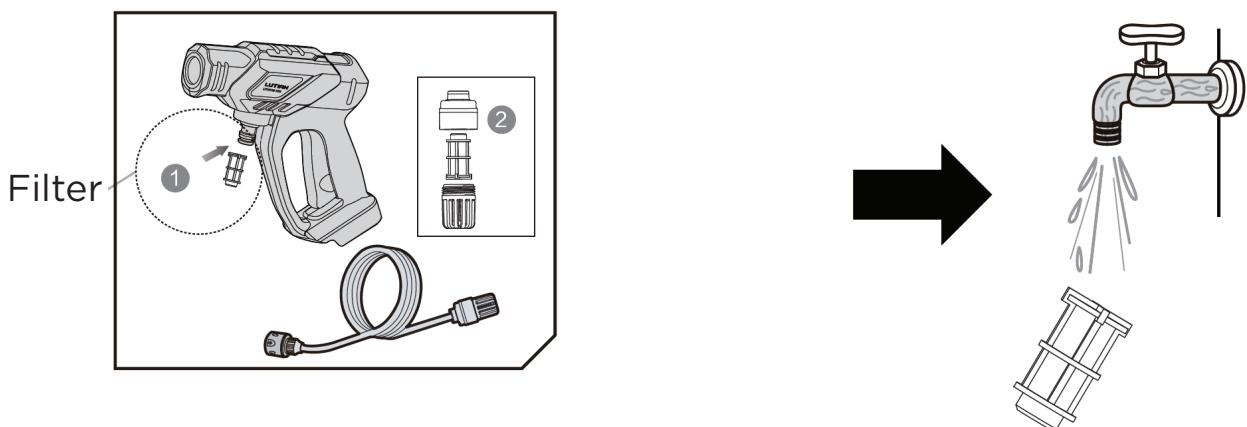
## Danger warning!

Always remove the lithium battery from the pressure washer before performing any operation on the appliance.

### 1. Cleaning the water inlet filter

Clean the filter regularly to avoid clogging the water inlet, which would prevent or reduce the water flow.

Cleaning method: Remove the filter and clean it as shown in the picture below.

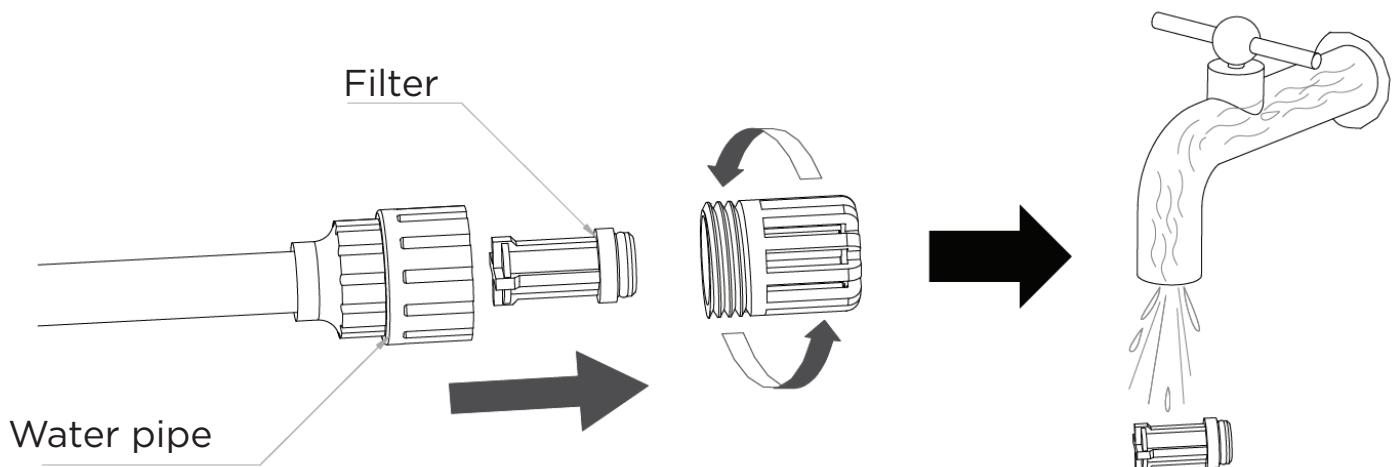


### 2. Cleaning the water pipe filter

Clean the filter regularly to prevent clogging of the water pipe inlet, which will cause the water inlet to be non-flowing.

Cleaning method: Unscrew the outer cap of the water pipe filter and remove the filter for cleaning.

### 3. Cleaning the nozzle



## ENVIRONMENT

If your machine needs to be replaced after prolonged use, do not dispose of it in the household waste, but dispose of it in an environmentally safe manner.



Do not dispose of electrical appliances in household waste.  
According to the European Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment and its transposition into national legislation, used electrical equipment must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

Recycling alternative to the take-back request

The owner of the electrical appliance is alternatively obliged to participate in the correct use in the case of the ownership task instead of return. The old appliance can also be left at a collection point, which carries out a disposal in the sense of the national circular economy and waste law.

Accessories and add-ons without electrical components attached to old appliances are not included.

## PROBLEM SOLVING

Check the following points before contacting the maintenance department.

Description	Possible cause	Suggested solution
Lithium battery Indicator flashing	Low battery	Battery charging
Does not turn on after switching on the machine	Low battery	Battery charging
Stops working unexpectedly	High temperature, automatic protection	Turn it on when the temperature drops
Cannot charge the battery	Battery and charger are not connected	Re-insert the battery into the charger to make sure the connection is correct.
	The charger is not connected to the power supply.	Check if the power supply is receiving power normally to ensure that the charger is connected correctly (if the charger indicator is lit).
Low water flow	Filter clogging Water inlet pipe is bent Impurities in the water	Clean filter and water inlet filter Deploy or replace pipe Replace with clean water
No water suction	Blockage of the jet pipe Incorrect water pipe connector and water inlet connection Water pipe filter is not fully inserted in the water	Connect the inlet pipe connector to the machine Water inlet in place Insert the water tube filter completely into the water.
Long waiting time for water to come out	The sealing ring of the water inlet is damaged. Cleaner is in Eco mode	Install or replace the sealing ring. Switch to automatic mode
Leaking water outlet	Low water flow Jet tube or extension tube not installed in place	See low water flow solution Install jet tube with extension tube or host cleaner in place.

**Note:** If there are other problems, special tools must be used, while maintenance must be implemented by professional specialists of the manufacturer, their maintenance or similar, must be carried out by professional specialists of the manufacturer, their to avoid dangers.

## ¿Necesitás ayuda?

Ingresá a nuestro soporte técnico  
escaneando el QR o escribinos por  
nuestros canales oficiales.

-  **11 6260 1114 (sólo texto)**
-  **[serviciotecnico@bidcom.com.ar](mailto:serviciotecnico@bidcom.com.ar)**
-  **[www.bidcomservice.com.ar](http://www.bidcomservice.com.ar)**

**Bidcom**  
SERVICE

